



Hopfgartner

Blattl

Neues Tanklöschfahrzeug für die FF Hopfgarten

Seite 3

Ärztendienste Seite 5

Von den Chronisten

Seite 6

Stellenausschreibungen der Gemeinde Seite 7

26.8. - 1.10. Kammermusikfest und Ausstellung Seite 10 u. 11

Die Region Hohe Salve berichtet Seite 14 u. 15

Aus dem Pfarrverband ab Seite 16

Aus dem Sozialzentrum s*elsbethen Seite 22 - 25

Aus Kindergarten und Schulen Seite 28 - 39

Eltern-Kind-Zentrum Seite 41

Ergebnisse der Plattenwerfer Kelchsau

Seite 42 u. 43

26.8. Nightrace Hopfgarten

Seite 45



Foto: Michael Sieberer

**Redaktionsschluss:
Mo., 14. August 2023
10.00 Uhr**

Tel. 0 53 35 / 22 05 -95
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

**WIR
MACHEN'S
EINFACH.**

**Raiffeisenbank
Wilder Kaiser - Brixental**



www.rb-wilderkaiserbrixental.at



MOBILITÄT

für eine nachhaltigere Zukunft in der Region

KOSTENLOS
Für Einheimische
und Gäste



NEUE KOSTENLOSE BUSVERBINDUNG

Itter Salvistabahn - Hopfgarten - Kelchsau

Alle weiteren Informationen finden Sie hier



Tourismusverband Region Hohe Salve
Innsbrucker Straße 1 | 6300 Wörgl
+43 57507 7000
info@hohe-salve.com
www.hohe-salve.com

Ein Angebot des Tourismusverbandes Region Hohe Salve, der Gemeinden Hopfgarten und Itter sowie der Bergbahnen Hohe Salve.



KB Itter Salvistabahn - Hopfgarten - Kelchsau

KB Kelchsau - Hopfgarten - Itter Salvistabahn

08.07. - 29.10.2023	Täglich								
Itter i. T. Salvistabahn	08.30	09.30	10.30	11.30	13.30	14.30	15.30	16.30	17.30
Itter i. T. Mühlthal	08.31	09.31	10.31	11.31	13.31	14.31	15.31	16.31	17.31
Itter i. T. Hotel Edelweiß	08.34	09.34	10.34	11.34	13.34	14.34	15.34	16.34	17.34
Itter i. T. Sporthotel Tirolerhof	08.34	09.34	10.34	11.34	13.34	14.34	15.34	16.34	17.34
Itter i. T. Dorfplatz	08.35	09.35	10.35	11.35	13.35	14.35	15.35	16.35	17.35
Hopfgarten i. Br. Bahnhof	08.39	09.39	10.39	11.39	13.39	14.39	15.39	16.39	17.39
Hopfgarten i. Br. Ziegeleiweg	08.40	09.40	10.40	11.40	13.40	14.40	15.40	16.40	17.40
Hopfgarten i. Br. Schulzentrum	08.40	09.40	10.40	11.40	13.40	14.40	15.40	16.40	17.40
Hopfgarten i. Br. Ortsmitte	08.41	09.41	10.41	11.41	13.41	14.41	15.41	16.41	17.41
Hopfgarten i. Br. Berglift Bahnhof	08.42	09.42	10.42	11.42	13.42	14.42	15.42	16.42	17.42
Hopfgarten i. Br. Abzw. Penning	08.43	09.43	10.43	11.43	13.43	14.43	15.43	16.43	17.43
Kelchsau Mammooserohof/Salvenaland	08.44	09.44	10.44	11.44	13.44	14.44	15.44	16.44	17.44
Kelchsau Lochmannbrücke		09.45		11.45		14.45		16.45	
Kelchsau Modl		09.47		11.47		14.47		16.47	
Kelchsau Hörbrunn		09.48		11.48		14.48		16.48	
Kelchsau Waldschenke		09.49		11.49		14.49		16.49	
Kelchsau Abzw. Katzberg		09.51		11.51		14.51		16.51	
Kelchsau Hofstattbahn		09.52		11.52		14.52		16.52	
Kelchsau GH Neuwirt		09.53		11.53		14.53		16.53	
Kelchsau GH Dorfwirt		09.54		11.54		14.54		16.54	
Kelchsau GH Fuchswirt		09.56		11.56		14.56		16.56	
Kelchsau Steinerbrücke		09.58		11.58		14.58		16.58	

08.07. - 29.10.2023	Täglich								
Kelchsau Steinerbrücke	08.00		10.00		13.00		15.00		17.00
Kelchsau GH Fuchswirt	08.01		10.01		13.01		15.01		17.01
Kelchsau GH Dorfwirt	08.02		10.02		13.02		15.02		17.02
Kelchsau GH Neuwirt	08.03		10.03		13.03		15.03		17.03
Kelchsau Hofstattbahn	08.04		10.04		13.04		15.04		17.04
Kelchsau Abzw. Katzberg	08.05		10.05		13.05		15.05		17.05
Kelchsau Waldschenke	08.07		10.07		13.07		15.07		17.07
Kelchsau Hörbrunn	08.08		10.08		13.08		15.08		17.08
Kelchsau Modl	08.09		10.09		13.09		15.09		17.09
Kelchsau Lochmannbrücke	08.11		10.11		13.11		15.11		17.11
Kelchsau Mammooserohof/Salvenaland	08.12	09.12	10.12	11.12	13.12	14.12	15.12	16.12	17.12
Hopfgarten i. Br. Abzw. Penning	08.14	09.14	10.14	11.14	13.14	14.14	15.14	16.14	17.14
Hopfgarten i. Br. Berglift Bahnhof	08.16	09.16	10.16	11.16	13.16	14.16	15.16	16.16	17.16
Hopfgarten i. Br. Ortsmitte	08.17	09.17	10.17	11.17	13.17	14.17	15.17	16.17	17.17
Hopfgarten i. Br. Schulzentrum	08.18	09.18	10.18	11.18	13.18	14.18	15.18	16.18	17.18
Hopfgarten i. Br. Ziegeleiweg	08.19	09.19	10.19	11.19	13.19	14.19	15.19	16.19	17.19
Hopfgarten i. Br. Bahnhof	08.20	09.20	10.20	11.20	13.20	14.20	15.20	16.20	17.20
Itter i. T. Dorfplatz	08.24	09.24	10.24	11.24	13.24	14.24	15.24	16.24	17.24
Itter i. T. Sporthotel Tirolerhof	08.25	09.25	10.25	11.25	13.25	14.25	15.25	16.25	17.25
Itter i. T. Hotel Edelweiß	08.26	09.26	10.26	11.26	13.26	14.26	15.26	16.26	17.26
Itter i. T. Am Grünholzbach	08.27	09.27	10.27	11.27	13.27	14.27	15.27	16.27	17.27
Itter i. T. Mühlthal	08.28	09.28	10.28	11.28	13.28	14.28	15.28	16.28	17.28
Itter i. T. Salvistabahn	08.29	09.29	10.29	11.29	13.29	14.29	15.29	16.29	17.29

Bitte beachten Sie:

Die kostenlose Nutzung ist ein Startangebot für den geplanten Ausbau des öffentlichen Nahverkehrs. Bei der Linie KB handelt es sich um einen kostenlosen Kleinbus mit 8 verfügbaren Sitzplätzen.

Zusätzlich bleiben die Linien 4057 & 4060 unverändert (und kostenpflichtig) bestehen.

Neues Tanklöschfahrzeug für die FF Hopfgarten



Am 13.06.2023 war es soweit, eine Abordnung der FF Hopfgarten machte sich auf den Weg nach Linz zur Firma Rosenbauer, um nach einer detaillierten Einschulung das neue Tanklöschfahrzeug (TLFA3000/100) abzuholen. Am Abend wurde die Abordnung mit dem neuen Fahrzeug von der restlichen Mannschaft beim Gerätehaus willkommen geheißen.

Das neue Tanklöschfahrzeug der Marke MAN, Aufbau Rosenbauer löst den bisherigen Mercedes ab. Dieser hat der FF Hopfgarten in beinahe 35 Jahren bei unzähligen Einsätzen wertvolle Dienste erwiesen. Mittlerweile ist der Tankwagen in die Jahre gekommen und ein Austausch gegen ein modernes Fahrzeug war erforderlich.

Die Finanzierung des Kaufpreises in Höhe von EUR 445.000 erfolgte zu 55 % durch das Land Tirol (Katastrophenfonds, Landesfeuerwehrfonds und GAF Mittel) und 45 % durch die Gemeinde. Aus der Kameradschaftskasse der FF Hopfgarten wurde ein stolzer Beitrag in Höhe von insgesamt

EUR 30.000 geleistet. Des Weiteren hat die Gemeinde wiederum von der Tiroler Versicherung einen großzügigen Zuschuss von EUR 5.000 zum Fahrzeugankauf erhalten.

Auf Initiative des Landes Tirol sowie des Koordinators Peter Logar wurde eine Weitergabe des bisherigen Fahrzeuges an eine Feuerwehr in Rumänien vereinbart. Am 14. Juli erfolgte unter Anwesenheit von Koordinator Peter Logar und Bürgermeister-Stv. Martin Hölzl die Übergabe des TLFA Mercedes 1225 AF an eine Abordnung der Feuerwehr von Targu Lapus aus Rumänien. Das Einsatzfahrzeug wird dort dringend benötigt.

Abschließend möchte sich die Feuerwehr Hopfgarten bei allen bedanken, die an der Umsetzung des Fahrzeugtausches beteiligt waren. Hier gilt ein besonderer Dank dem Land Tirol, unserem Bürgermeister Paul Sieberer, dem Gemeindevorstand sowie LFI Alfons Gruber und BFI Bernhard Geisler.

Der Kommandant:
ABI Hannes Sandbichler



Abholung des neuen Fahrzeuges bei der Fa. Rosenbauer



Scheckübergabe mit Alexander Rass von der Tiroler Versicherung



Peter Logar, Bgm.-Stv. Martin Hölzl und Kdt.-Stv. Michael Ebner mit der Abordnung der rumänischen Feuerwehr



Tanklöschfahrzeug alt und neu

**GEM
2GO**

Die
Gemeinde
Info und
Service App

**DIE WICHTIGSTEN
INFOS
DEINER
GEMEINDE**

Erfolgreiche Bewerbs- teilnahme der FF Hopfgarten



Die Feuerwehr Hopfgarten war beim diesjährigen Landesfeuerwehrbewerb in Längenfeld erfolgreich vertreten.

Einer Gruppe gelang mit dem 3. Rang der Ausbildungsklasse Bronze – Sicherheitsbewerb sogar ein Podestplatz.

Die zweite Gruppe erreichte den 14. Rang. Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmer zum Erhalt des Leistungsabzeichens in Bronze!

Fotos: Die erfolgreichen Bewertungsgruppen mit Vertretern des BFV Kitzbühel

Foto: LFV Tirol



IONIQ 6

Vollelektrisch. Awaken your world.

WINNER
2023 WORLD CAR AWARDS
WORLD CAR OF THE YEAR
WORLD ELECTRIC VEHICLE
WORLD CAR DESIGN OF THE YEAR

Der neue IONIQ 6 bringt Sie überall hin. Vor allem aber einen Riesensprung Richtung Zukunft. Den „Electrified Streamliner“ gibt es mit richtungsweisender 800 V-Ladetechnologie und einer Reichweite von bis zu 614 km.

IONIQ 6 Base Line Short Range 53 kWh / 2WD, schon ab € 48.490,-*

Nähere Infos unter hyundai.at/ioniq-6

Hyundai ist auf dem Weg zur CO₂ Neutralität bis 2045 - bei den Produkten und in der Produktion.



Alle Infos zur Hyundai Flatrate:



IONIQ 6 Short Range 53 kWh (l6380): *Aktionen/Preise beinhalten € 2.400,-; E-Mobilitätsförderung, € 1.500,-; Finanzierungs- und € 500,-; Versicherungs-Bonus. Finanzierungs-Bonus gültig bei Finanzierung über die Denzel Leasing GmbH. Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH: IONIQ 6 Short Range 53 kWh (l6380): Kaufpreis (Barzahlungspreis inkl. NoVA, MwSt und aller jeweils gültigen Boni): € 48.490,-; Anzahlung: € 14.547,-; Restwert: € 21.826,54, Bearbeitungsgebühr: € 484,90 (mitfinanziert), Bonitätsprüfungsgebühr: € 99,-; Finanzierungsschutz Komplett-Schutz (Ableben + Arbeitsunfähigkeit + Arbeitslosigkeit) optional: € 2.276,33 (mitfinanziert), Laufzeit: 48 Monate, monatliche Rate: € 479,-; Sollzinssatz: 6,49% p.a. variabel, effektiver Jahreszins: 7,76% p.a. (inkl. Finanzierungsschutz: 10,78% p.a.), Rechtsgeschäftsgebühr: € 414,02, Gesamtfinanzierungsbetrag: € 36.704,23, Gesamtbetrag: € 59.423,40. Versicherungs-Bonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vortellssets über GARANTA Versicherungs-AG Österreich, bestehend aus KFZ-Haftpflicht-, Kasko- und Insassenunfallversicherung, Mindestlaufzeit 36 Monate. Aktionen/Preise gültig für Kaufverträge mit Zulassung vom 01.06. bis 31.07.2023 (bis auf Widerruf) solange der Vorrat reicht, bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Stromverbrauch: 13,9 - 16,9 kWh/100 km, elektrische Reichweite nach WLTP: bis zu 614 km. Die Reichweiten und Verbräuche können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Symbolabbildung.

nimo Automobile
Martin Niedermoser
Das etwas andere Autohaus!

Martin Niedermoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten
Telefon: +43 (0)5335 2423, www.auto-niedermoser.at

Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte August 2023

- 05.08. – 06.08. Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 12.08. – 13.08. Dr. Robert Mair/ Dr. Ingo Soraruf**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Straße 4
Tel. 05335/2000
Notordination: von 12.00 – 14.00 Uhr
- 15.08. Dr. Lukas Aschaber**
6361 Hopfgarten, Bahnhofstraße 8
Tel. 05335/2217
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 19.08. – 20.08. Dr. Hannes Müller**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21
Tel. 05335/2590
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 26.08. – 27.08. Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr

Geplante Urlaube der Ärzte:

- Dr. Kröll: 14.08. – 25.08.2023
Dr. Müller: 31.07. – 11.08.2023
Dr. Aschaber: 28.08. – 01.09.2023

122 Feuerwehr 133 Polizei 144 Rettung
141 Nacht- u. Wochenend- 140 Bergrettung
bereitschaftsdienst (Ärztendienst)

Kostenlose Rechtsberatung im NOTARIAT DR. STRASSER

Brixentaler Straße 2b, 6361 Hopfgarten
Tel: 05335/3666, Email: strasser@notar.at
www.notar-strasser.at

An jedem ersten DO im Monat von 16 - 18 Uhr

Nächster Termin:
Donnerstag, 3. August 2023

Um telefonische Voranmeldung wird gebeten!

Kostenlose Erstberatung durch Steuerberater

NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ
IN UNSERER KANZLEI

**ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND
SteuerberatungsgmbH**

Brixentaler Straße 71
6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894

Nutzen Sie das Service der kostenlosen Erstberatung in
allen Steuerfragen. Experten geben Ihnen wertvolle
Informationen wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können.

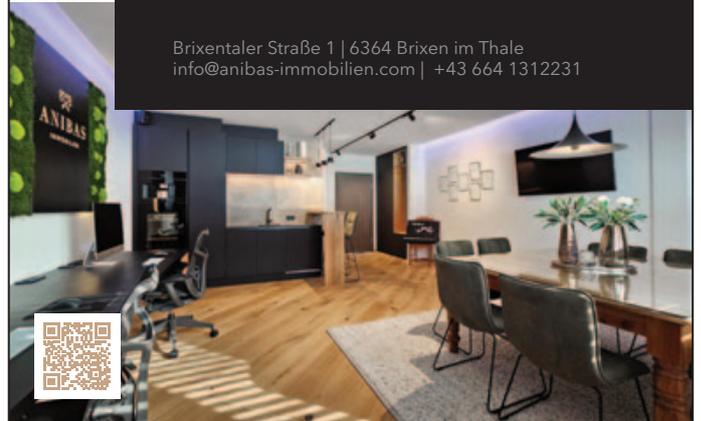

ANIBAS
IMMOBILIEN



Heimisch & Kreativ

Als heimischer Brixner kenne ich die Region wie meine Westentasche. Die Vermittlung von Immobilien ist für mich daher viel mehr als nur Arbeit. Wir nehmen uns die Zeit, auf Wünsche und Vorstellungen einzugehen, um die Vermittlung für unsere Kunden vollkommen zufriedenstellend abzuwickeln.

Brixentaler Straße 1 | 6364 Brixen im Thale
info@anibas-immobilien.com | +43 664 1312231



Diplom - Ingenieur und Baumeister Josef Haas

Die Leopold - Franzens -
Universität Innsbruck und
die Fakultät für Technische
Wissenschaften verliehen
Herrn Josef Haas, BSc,
nach Abschluss des
Masterstudiums Bau-
ingenieurwissenschaften
den akademischen Grad
DIPLOM - INGENIEUR.

**Herzlichen Glückwunsch,
Herr Diplomingenieur
und Baumeister!**

Viel Glück und Erfolg auf
deinem weiteren Lebens-
weg und für dein jetziges
Jurastudium wünschen dir
von Herzen deine Familie
in Niederau und all deine
Lieben vom Roggenboden.
Wir freuen uns mit dir!



Von den Chronisten



Die Jugendmannschaft des SVH in den 1960-er Jahren vor dem Sportplatz (dort steht heute die Sporthalle und die MS-Hopfgarten. Das Foto stammt von Th. Trinkl, die Namen eruierten mir dankenswerterweise Bichler Wolfgang und Rauter Hausl. Vorne v.l.n.r.: Farbmacher Otto, Lechner Peter, Erharter Sepp vulgo Grübl, Achrainer Adi, Fuchs Hans. Stehend v.l.n.r.: Berger Sepp vulgo Stampal, Betreuer SR Franz Kühsling, Kober Reinhard, Jelinek Franz, Sillaber Rupert, Larch Richard, Weichselbraun Franz (einige sind bereits gestorben).

Das Bild unten stammt von Erharter Hans vulgo Toif Hans und es zeigt hinten stehend als dritten von links den Kaiserjäger Johann Schmid von Unterschernthann. Das Bild war gerahmt und ist nun im Besitz von Rupert Schmid.





Marktgemeinde Hopfgarten im Brixental

Sachbearbeiter: Mag. Christoph Zellner

Telefon: +43 (0)5335/2205-75, Fax-90
E-mail: amtsleiter@hopfgarten.tirol.gv.at
Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten

STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Marktgemeinde Hopfgarten gelangt per September 2023 die Stelle einer

Assistenzkraft im Schülerhort Hopfgarten (m/w/d)

mit einem Beschäftigungsausmaß von bis zu 25 Wochenstunden zur Besetzung.

Aufgabenbereiche:

- Kinder fördern und unterstützen im Freizeit- und Lernbereich
- Betreuung und eigenständige Beaufsichtigung von Kindern unter Wahrung der Aufsichtspflicht

Aufnahmevoraussetzungen:

- Hohe soziale und kommunikative Kompetenz
- Empathievermögen und Geduld
- Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung
- Abgeschlossener Qualifizierungslehrgang für Assistenzkräfte von Vorteil

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 (G-VBG 2012) in der jeweils geltenden Fassung (Entlohnungsgruppe Vbl/e oder Vbl/d, je nach Qualifikation).

Das sich daraus ergebende Mindestentgelt kann sich durch anrechenbare Vordienstzeiten im öffentlichen Dienst sowie sonstige besondere fachliche Qualifikationen erhöhen.

Aussagekräftige Bewerbungen (Personaldokumente, Zeugnisse, Lebenslauf unter Anführung der bisherigen beruflichen Praxis) sind **bis spätestens Freitag, den 18.08.2023** bei der Marktgemeinde Hopfgarten, Amtsleitung, einzubringen. Nähere Auskünfte erteilt Amtsleiter Mag. Christoph Zellner unter der Tel. Nr. 05335/2205-75 oder per E-Mail: amtsleiter@hopfgarten.tirol.gv.at.

Der Bürgermeister: Paul Sieberer, e.h.



Marktgemeinde Hopfgarten im Brixental

Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten

STELLENAUSSCHREIBUNG

In der Kinderbetreuungseinrichtung Kelchsau gelangt für die Führung einer Kinderkrippengruppe ab September 2023 die Stelle als

pädagogische Fachkraft (m/w/d)

mit einem Beschäftigungsausmaß von 35 Wochenstunden zur Besetzung.

Aufgabengebiet:

- Gruppenführung in einer Kinderkrippengruppe
- Umsetzung pädagogischer Ansätze im Sinne des Tiroler Kinderbildungs- und Kinderbetreuungsgesetzes
- Zusammenarbeit mit dem Team und den Eltern

Aufnahmevoraussetzungen:

- Abgeschlossene Ausbildung zur pädagogischen Fachkraft mit der Zusatzausbildung Früherziehung
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- Kenntnisse über relevante gesetzliche Vorgaben und über die aktuellen pädagogischen Entwicklungen

Die Einstufung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 – G-VBG 2012, LGBl. Nr. 119/2011 in der jeweils geltenden Fassung, Entlohnungsgruppe k2. Es wird darauf hingewiesen, dass sich das angeführte Mindestentgelt aufgrund von gesetzlichen Vorschriften ggf. durch anrechenbare Vordienstzeiten erhöht.

Nähere Auskünfte erteilt die Kindergartenleiterin, Frau Bianca Rief, unter Tel. Nr. (0)5335/8341.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Angaben über die bisherige berufliche Praxis sind **bis spätestens Freitag, den 18. August 2023** bei der Marktgemeinde Hopfgarten, Amtsleitung z.H. Mag. Christoph Zellner, einzubringen.

Der Bürgermeister: Paul Sieberer, e.h.

6. Hopfgartner

Bier Festival



Samstag 19.08.2023
ab 16:00 Uhr - Marktplatz Hopfgarten

PR

**PLETZER
RESORTS**

MOVE & RELAX

FRIENDS

GOOD ATMOSPHERE

BEER

LIVE MUSIK

16:30 Uhr - YELLOW BRICK ROAD

18:30 Uhr - Plus Minus Alpbach

20:30 Uhr - FOXDEVILSWILD

Internationale Biere & Tiroler Schmankerl

(u. a. Brodakropfn)

Eintritt frei - bei jeder Witterung

DIE BMK NIEDERAU LÄDT ZUM
66. WILDSCHÖNAUER
TALFEST
2023
10.-13. AUGUST

NIEDERAU NIEDERAU

DO • 10.08.
Einmarsch BMK Niederau
Bieranstich & Festkonzert

FR • 11.08.
Wüd-Brix-Musig
Junger Schwung

SA • 12.08.
Einmarsch Musikkapelle Ferschnitz
Brauhaus Musikanten
Die Südsteirer

SO • 13.08.
Gottesdienst mit „Jugend
Deutschermeisterkapelle Ravelsbach“
Frühstücken mit „Die Inntaler“
13:30: Großer Festumzug
zum Thema „Heimatliebe“
Konzerte der Gastkapellen

BMK NIEDERAU
BUNDES
MUSIKKAPELLE



GEM 2GO Die Gemeinde Info und Service App

**DIE WICHTIGSTEN
INFOS
DEINER GEMEINDE**

ALLES IN EINER APP
JETZT KOSTENLOS AUF
GEM2GO.AT

Available on the App Store, Google Play, Microsoft

Neue Power für
Alltag und Job?

MOVE & RELAX

In Move & Relax eintauchen und voller Energie wieder auftauchen! Mit unseren **10er Karten** kannst du dich das ganze Jahr über voll und ganz sportlich ausleben und entspannen.

Move & Relax Schwimmen	€ 120,-
Benützung des 25 m Sportbeckens sowie der Indoor- und Outdoor-Pools	
Move & Relax Fitness	€ 130,-
Benützung des modernen Trainingsbereichs inkl. professioneller Unterstützung	
Move & Relax Schwimmen und Sauna	€ 160,-
Benützung des Schwimm- und Saunabereichs	
Move & Relax Gruppentrainings	€ 150,-
Teilnahme an allen Gruppentrainings sowie Benützung des Schwimm- und Saunabereichs	
Move & Relax All inclusive	€ 220,-
Benützung des gesamten Move & Relax Bereichs und Teilnahme an allen Gruppentrainings (wir bitten um telefonische Voranmeldung)	

Hier geht's zu unseren Angeboten →

Mörselhofgasse 26
6361 Hopfgarten
T +43 5335 2420 810
E movers@hoehesalve.at

DAS HOHE SALVE SPORTRESORT

DASHOHESALVE.AT

29. Kammermusikfest Hopfgarten: "Felix Austria" – Musikland Österreich

26. August – 1. Oktober 2023

**Ausgewählte Kammermusik, dar-
geboten von hochkarätigen inter-
nationalen Musikerinnen und
Musikern – dafür steht seit mitt-
lerweile 29 Jahren das Kammer-
musikfest Hopfgarten.**

**Der künstlerische Leiter des Fes-
tivals, Ramon Jaffé, hat 2023 ein
Programm zusammengestellt,
das sich kammermusikalisch von
der Barockmusik bis zur Musik
des 20. Jahrhunderts erstreckt.
Das Thema: Österreich!**

Das Kammermusikfest Hopfgarten
bleibt diesmal thematisch im Land
und befasst sich musikalisch mit Ös-
terreich – oder mit „Felix Austria“,

nach einem geflügelten Wort aus
der österreichischen Geschichte:
„Bella gerant alii, tu, felix Austria,
nube! Kriege mögen andere führen
– du, glückliches Österreich, hei-
rate!“ Ob Österreich immer ein
glückliches Händchen in (heirats)
politischen Dingen hatte, möge je-
der für sich entscheiden – unbestrit-
ten ist jedoch die herausragende
Stellung Österreichs als Musikland,
dem sich das Kammermusikfest un-
ter der musikalischen Leitung von
Ramon Jaffé 2023 eingehend wid-
met. Die Wiener Klassik, das
Streichquartett, das Kunstlied der
Romantik, die Zwölftonmusik – sie
alle entstanden in Österreich oder

erhielten von hier aus entschei-
dende Impulse.

Es sind vorwiegend österreichische
Komponisten, denen sich das Kam-
mermusikfest heuer widmet – aber
auch einige, die in ihrer musikali-
schen Biographie einen starken Ös-
terreich-Bezug haben. Zu hören sind
Werke von Wolfgang Amadeus Moz-
art, Joseph Haydn, Franz Schubert,
Johann Strauss (Sohn), Gustav Mah-
ler, Ernst Krenek, Fritz Kreisler, J.S.
Bach, Georg Muffat, Emánuel Moòr
und Alfred Schnittke.

Karten unter www.oeticket.com
oder bei allen Raiffeisenbanken.

www.kammermusikfest.com



Termine 29. Kammermusikfest Hopfgarten – Felix Austria

**„Musikalische Zeitreise“ – Eröffnungskonzert,
Samstag, 26. August 2023, 20 Uhr, Pfarrkirche Hopfgarten.**
Musik von Wolfgang Amadeus Mozart, Joseph Haydn, Georg Muffat,
Emánuel Moòr und Alfred Schnittke.

**„Wien – romantisch“ – Dienstag, 29. August 2023, 19.30 Uhr,
Salvena Hopfgarten.**
Musik von Gustav Mahler, Johann Strauss (Sohn), Franz Schubert
und Fritz Kreisler.

**„Pas de trois“ – Freitag, 1. September 2023, 19.30 Uhr,
Pfarrkirche Hopfgarten.**
Musik von Ernst Krenek, Johann Sebastian Bach und Wolfgang
Amadeus Mozart.

**Orgelkonzert – Sonntag, 1. Oktober 2023, 17.00 Uhr,
Pfarrkirche Hopfgarten.**
Orgelkonzert zum 25-Jahr-Jubiläum der großen Metzler-Orgel op.
600 mit dem langjährigen Salzburger Domorganisten Prof. Dr. He-
ribert Metzger. Eintritt frei!



SYMPHONIE UND CHARDONNEY

KIRCHENKONZERT DER BRIXENTAL BRASS
CONNECTION – WERKE VON BAROCK BIS
DIRNDLGWAND

SAMSTAG, 12.08.2023, Pfarrkirche Westendorf

BEGINN: 20.00 UHR

EINTRITT: € 17,- (Abendkasse) inkl. 1 Getränk nach dem Konzert

VORVERKAUF: € 15,- Geschenks-ABC Plieseis

Die **Brixental Brass Connection** wurde im Jahr Corona-Jahr 2020 in
dunklen, einsamen Nächten von ambitionierten Musikern gegrün-
det, die es nicht mehr ausgehalten haben, allein in ihren Wohnzim-
mern zu sitzen. Je nach Anlass flexibel in der Programmgestaltung,
wird gespielt, was den Zuhörern Freude macht – also von Barock bis
Dirndlgwand.

Nach dem Konzert sorgt ein kleiner Weinausschank mit musikali-
scher Umrahmung für einen gemütlichen Ausklang.



**Das Hopfgartner Blattl -
unsere Gemeindezeitung als ideales Medium
für Werbung, Veranstaltungstermine,
Ankündigungen, usw. -
jeden Monat kostenlos an jeden Haushalt!**

„Zeitreisen“: Neue Ausstellung zum Kammermusikfest 2023

Bilder, Skulpturen und Zeichnungen der Künstlerinnen Ulli Biasi, Helene Mariacher und Helga Mühlmann.

Mit dieser Präsentation erinnern wir an 28 Jahre Zusammenarbeit, Entwicklung, Freundschaft ..., eben an eine Zeitreise, unsere persönliche Zeitreise, welche am Arkadenplatz in Kufstein 1995 begann.

Am Anfang stand die Idee unserer Glaserei in Hopfgarten ein zweites Standbein zu verpassen und dafür ein Einrahmungsstudio in Kufstein zu eröffnen. Bald arbeiteten wir mit den schon damals sehr angesagten Künstlerinnen Ulli Biasi, Helga Mühlmann und Helene Mariacher zusammen und stellten anfangs ihre Arbeiten im sogenannten „Künstlerfenster“ aus.

Diese Ausstellung hier im Kunstraum Hopfgarten soll die künstlerische Arbeit der drei Künstlerinnen zusammenfassen, jedoch ihre unterschiedlichen Herangehensweisen verdeutlichen.

Helene Mariacher zeigt außergewöhnliche Tonarbeiten, Ulli Biasi führt anhand ihrer neuen Arbeiten vom Gegen-



ständlichen zur Abstraktion und Helga Mühlmann präsentiert einige ihrer einzigartigen Tuschezeichnungen und sensible Aktzeichnungen.

Ausstellungseröffnung ist am 24. August um 19:00 Uhr im Kunstraum Hopfgarten.

Grußworte der Gemeinde Hopfgarten: Kulturreferent Anil Dönmez

Zu den Künstlerinnen: Mag. Dr. Klaus Reitberger

Öffnungszeiten: MO, DI, DO, FR von 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr; MI u. SA von 10.00 - 12.00 Uhr

Kunstraum Hopfgarten, Brixentaler Straße 8, 6361 Hopfgarten, www.kunstraum-hopfgarten.at

Geben Sie uns die Ehre und besuchen Sie uns.

Sommerkurse von Juli bis September!

8-Tage Schnellkurse!

S A P P L
deine Fahrshule
in Wörgl



- Ausbildung aller Führerscheinklassen
 - Kurseinstieg jederzeit möglich
 - genieß den Fahrspaß mit unseren neuen Audis A3 Sportback
 - Fahrschulakademie – Aus- bzw. Weiterbildung von Fahr(schul)lehrer:innen
 - Mopedevents
 - Staplerkurse...
- ... mit der SAPPL Erfolgsgarantie!

Gestaltung: marcomedia.at

Bahnhofstraße 4a - 6300 Wörgl - Tel. 05332/72194 - www.fahrschule-sappl-woergl.at

Seniorenbund Hopfgarten im Brixental:

Vollversammlung mit Neuwahlen beim Seniorenbund

Nach einer musikalischen Einleitung durch die Bläsergruppe unter der Leitung von Ing. Georg Egger, konnte Obmann Pepi Decker am 23. Juni die Vollversammlung in der Salvena eröffnen und die Mitglieder begrüßen. Sein besonderer Gruß ging an die Ehrengäste, Herrn Pfarrer Herbert Haunold, Herrn Pfarrer Hermann Fuchs, Bgm. Paul Sieberer, dem Landesgeschäftsführer vom Tiroler Seniorenbund Christoph Schultes, Bezirksobmann Hans Brandstätter sowie Altbürgermeister Karl Huber.

Nach einer Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder gab der Obmann einen kurzen Bericht über die vielen Aktivitäten in der abgelaufenen Periode. Er dankte herzlich den Vorstandsmitgliedern sowie den Verantwortlichen für das Organisieren vom Kartenspielen, Kegeln und Wandern.

Nach dem Kassabericht von Herrn Ernst Unterberger wurde von den beiden Kassaprüfern Alfred Stöckl und Peter Ainberger auf die übersichtlich geführte Buchhaltung hingewiesen und der Antrag auf die Entlastung des Kassiers gestellt. Die Entlastung erfolgte einstimmig. Die anschließende Neuwahl leitete Bgm. Paul Sieberer mit folgendem

Ergebnis: Obmann Pepi Decker, Stellvertreterin Maria Stöckl und Franz Widmoser, Kassier Ernst Unterberger, Schriftführerin Angela Stöckl, Kassaprüfer Alfred Stöckl und Peter Ainberger.

In den erweiterten Vorstand wurden gewählt: Klaus Pockenauer für die Wanderungen, Franz Buchmayr für das Kartenspielen, Josef Daxer sowie Maria Stöckl für die Kegler und Margreth Manzl für die Mitgliederbetreuung.

Die lobende Grußbotschaft überbrachte Geschäftsführer Christoph

Schultes, der im Namen der Landesobfrau Patrizia Zoller – Frischauf dem neugewählten Obmann Pepi Decker die goldene Ehrennadel des Tiroler Seniorenbundes überreichte. Bgm. Paul Sieberer und Bezirksobmann Hans Brandstätter gratulierten herzlich zur Wiederwahl und wünschen dem Obmann mit seinem Team viel Glück und Erfolg.

Nach einem kurzen Referat von Notar Dr. Strasser über Erbrecht und Patientenverfügung, gab es anschließend Kaffee und Kuchen.



GLASEREI



0664 10 555 49

AT-GLAS.TIROL

MÜHLTAL 12 6363 WESTENDORF OFFICE@AT-GLAS.TIROL WWW.AT-GLAS.TIROL

- REPARATURVERGLASUNGEN
- MÖBELVERGLASUNGEN
- KÜCHENRÜCKWÄNDE
- OFENVORSATZSCHEIBEN
- RAUMABTRENNUNGEN
- PLEXIGLAS
- DUSCHKABINEN
- GLASDÄCHER
- SCHIEBETÜREN
- GLASTÜREN
- SPIEGEL
- SILIKONFUGEN



WIR BERATEN SIE GERNE

Pensionistenverband – Ortsgruppe Hopfgarten im Brixental: Tagesfahrt zum Karersee

Am 20. Juli 2023 veranstaltete die ORTSGRUPPE HOPFGARTEN im Brixental eine Tagesfahrt zum Karersee in den Südtiroler Dolomiten, an der ca. 40 Vereinsmitglieder teilnahmen.

Die Fahrt führte uns über den Brennerpass nach Südtirol, wo wir in Klausen eine kurze Kaffeepause einlegten.

Gegen 10.30 Uhr ging es dann weiter zu unserem Ziel, dem Karersee, wo wir gegen 11.00 Uhr eintrafen. Nach einem Rundgang um den malerisch in die schöne Landschaft der Dolomiten eingebetteten See gab es ein gutes Mittagessen auf dem am See liegenden Terrassenrestaurant. Der Karersee liegt in den Südtiroler Dolomiten im Gemeindegebiet von Welschnofen, auf einer Seehöhe von 1 519 m. Der See hat eine Fläche von 3,5 ha und eine Tiefe von maximal 22 m. Da der See von unterirdischen Quellen gespeist wird, schwankt die Wassertiefe.

Gegen 13.00 Uhr ging es dann über das Sellajoch in das Grödnertal, wobei wir eine maximale Seehöhe von 2 244 m erreichten. Durch das Grödnertal ging es dann weiter über

Klausen nach Sterzing, wo wir noch eine kurze Kaffeepause einlegten, bevor es über den Brennerpass wieder zurück nach Hopfgarten ging. Die Fahrt über das Sellajoch war für alle ein sehr schönes Erlebnis, zumal die kurvige Passstraße schöne Ausblicke auf die Felswände der Südtiroler Dolomiten bot.



WIR MACHEN'S EINFACH.

Raiffeisenbank
Wilder Kaiser - Brixental West



SCHEFFAU

SÖLL

ITTER

HOPFGARTEN

WESTENDORF

KELCHSAU



www.rb-wilderkaiserbrixental.at
info@rb-wb.at



Das war die Stammgästewoche 2023

Die diesjährige Stammgästewoche fand vom **12.06.2023 bis zum 16.06.2023** statt.

Eine vielfältige und lustige Truppe machte sich eine Woche lang, gemeinsam mit uns auf den Weg unsere Region Hohe Salve auszukundschaften. Zunächst forderte am Eröffnungsnachmittag auf dem Gipfel der Hohen Salve ein Regionsquiz unsere Stammgäste, was erfolgreich gemeistert und mit tollen Preisen belohnt wurde. Umrahmt wurde der Nachmittag von Weisenbläsern und einer ge-

mütlichen Atmosphäre bei bestem Wetter.

Am Folgetag ließ eine sehr interessante Kirchenführung der Hopfgartner Barockkirche unsere Gäste erstaunen, denn einen so geschichtsträchtigen Dom bekommt man nicht alle Tage ausführlich mit seiner Geschichte und Sagen erklärt.

Am Mittwoch lernten unsere Stammgäste eines unserer kulinarischen Highlights der Region kennen: das Geheimnis der Brixentaler Brodakrapfen!

Beim Itterer Waldhof konnten alle ihr Können beim Ausrollen des Teiges beweisen und im Nachgang ihre eigenen Broda-

krapfen befüllen und ausbacken lassen. Der gemeinsame Verzehr bei musikalischer Umrahmung des Hofbesitzers Stefan Fuchs war besonders gesellig.

Das Wochenhighlight war unser Tagesausflug ins wunderschöne Kaiserbachtal.

Das erste Ziel war die Latschenkiefer-Brennerei Hofmann und wir erfuhren, worin die Latschenkiefer alles ihre Verwen-

dung findet. Danach ging es weiter zur Fischbachalm und zur Gedenkkapelle der Bergtoten.

Der Abschlussnachmittag fand im Hotel-Chalet Mariasteinerhof mit einer Grillerei statt. Das Grillbuffet ließ keine Wünsche offen. Bei hausgemachtem Kaffee und Kuchen ließen wir den Nachmittag mit einem lachenden und einem weinenden Auge für alle Teilnehmer ausklingen.

Folgende Ehrungen konnten im Zuge der Stammgästewoche gemacht werden:

- | | |
|----------|--|
| 50 Jahre | Andrea Dinsleder-Magagna, Österreich |
| 45 Jahre | Ans König, Niederlande |
| 40 Jahre | Helga & Siegfried Sieberath, Deutschland |
| 40 Jahre | Dieter & Kunigunde Nocon, Deutschland |
| 35 Jahre | Dieter Pasch, Deutschland |
| 35 Jahre | Dina & Kees Buckens, Niederlande |
| 30 Jahre | Veronika & Günther Rettig, Deutschland |
| 30 Jahre | Barbara & Günther Beyer, Deutschland |
| 25 Jahre | Birgit Laaß, Deutschland |
| 25 Jahre | Brigitte Meyer, Deutschland |
| 25 Jahre | Irmgard Miller, Deutschland |
| 20 Jahre | Arne König, Niederlande |
| 20 Jahre | Silvia & Roland Frey, Deutschland |
| 5 Jahre | Elisabeth Arnold, Deutschland |



Fotocredits: Region Hohe Salve

Tipp Bike & Hike auf das Feldalphorn

Besonders bei den Einheimischen ist diese ausgedehnte Bike & Hike-Tour sehr beliebt.

Ausgangspunkt der konditionell sehr fordernden Tour ist der Mountainbike-Startplatz am Wasserfeldparkplatz (P3) in Hopfgarten. Von dort aus radelt man in Richtung Penningberg, wo man über einen Forstweg hin-

auf ins Almgebiet gelangt. Vorbei an der Haag Alm kommt man im Anschluss bei der Trockenbachalm an. Hier wird das Rad abgestellt und abgesperrt, denn es geht zu Fuß weiter. Von der Trockenbachalm führt ein etwas steiler Weg bis hin zum Gipfel des Feldalphornes.

Hier finden Sie alle Details dazu:



Fotocredits: Mathäus Gartner

richtig trainieren + richtig essen = richtig fit!

Angelika Kirchmaier,
Heinz Bédé-Kraut,
Corinna Welser,
Ronald Newerkla

Ernährung und Sport
Die häufigsten Fragen von Experten beantwortet

216 Seiten, 52 farb. Abb.,
14,5 x 21 cm, Klappenbroschur
Tyrolia-Verlag,
Innsbruck-Wien 2023
ISBN 978-3-7022-4111-7 € 22,00
Auch als E-book erhältlich: € 18,99
ISBN 978-3-7022-4117-9



Wer kennt das nicht? Man hält sich Punkt für Punkt ans Lauftraining und trotzdem bleibt der Erfolg aus. Es ist die 10. Bergtour

im Jahr und trotzdem keucht man die letzten Meter dem Gipfel entgegen. Die Kilos sollen endlich purzeln und trotz re-

gelmäßiger Besuche im Fitnessstudio schmelzen die Pfunde nicht wie gewünscht. Das alles ginge viel einfacher, denn beim Training wie auch beim Essen kommt es auf das „Gewusst wie“ an! Oft helfen schon kleine Veränderungen im Trainingsablauf und Essverhalten, um das jeweils gewünschte Ziel erfolgreich und mit mehr Freude zu erreichen. Und doch gibt es kaum Literatur, in der vollwertige Ernährung und richtiges Sporttraining als Einheit betrachtet werden!

In diesem Buch beantworten nun namhafte Experten die häufigsten Fragen rund um die richtige Ernährung und das richtige Training bei beliebten „Volks“-Sportarten wie Laufen, Radfahren, Bergwandern, Skitourengehen, Schwimmen und vielem mehr.

Angelika Kirchmaier beginnt mit tragenden Basics zur Ernährung, richtigem Trinken, alternativen Ernährungsformen oder Protein- und Kohlenhydrate-Zufuhr beim Sport. Sie informiert zu Sportgels und Energy-Bars, Supplements, Magnesiumhaushalt oder Muskelaufbau und analysiert Verdauungsbeschwerden, Regeneration und das Abnehmen mit Sport.

Im Anschluss widmet sich dann Heinz Bédé-Kraut dem speziellen Training beim Laufen, Radfahren, Bergwandern, Skitourengehen, Schwimmen uvm. - und geht auf Fitnessmärchen und Sport-Gerüchte ein. Corinna Welser be-

handelt das Thema Sport mit Kindern und Ronald Newerkla steuert ein Kapitel zur Sportpsychologie bei. Viele wertvolle Empfehlungen, Tipps, einige Rezepte und einfach zu befolgende Anleitungen sorgen für hohe Praxis-tauglichkeit, sportliches Wohlbefinden und Freude an der Bewegung und versprechen, schon mit kleinen Veränderungen nachhaltige Erfolge zu erzielen und selbstgesteckte Ziele besser zu erreichen.



ANGELIKA KIRCHMAIER zählt zu den bekanntesten Ernährungsexpertinnen Österreichs. Sie verfügt über eine umfassende akademische Ausbildung u. a. in den Bereichen klinische Ernährungsmedizin, Diätologie, Gesundheitswissenschaften und Sport. Sie ist Autorin zahlreicher Bestseller zur gesunden Ernährung und zweifache Mutter.

Kirchmaier betreibt eine ernährungstherapeutische Praxis und gibt ihr Wissen an Fachhochschulen, Universitäten, in namhaften privaten und öffentlichen Betrieben und bei diversen öffentlichen Auftritten weiter.

Mehr unter:
angelika-kirchmaier.at

Redaktionsschluss: Mo, 14. Aug. 2023



Pfarrbrief August 2023
 Pfarramt: 05335/2244
 Pfarrer Sebastian Kitzbichler
 0676 / 8746 6361
 PA Kerstin Marie-Louise Planer
 0676 / 8746 6655
 pfarre.hopfgarten@eds.at
 www.pfarre-hopfgarten.at
 Pfarrbüro: **Di u. Do: 8.30 – 11.00 Uhr**

*In den Sommerferien
 ist das Pfarrbüro
 nur
 am Dienstag und
 Donnerstag geöffnet!*

DI 1. 8.
7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Anna Sillaber

DO 3. 8.
19.00 h Unterkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Maria, Johann und
 Peter Hölzl STA
 *Manfred Oberhauser STA
 *Beate Payr STA
 anschl. ANBETUNG

FR 4. 8.
19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Barbara Manzl
 *Sr. Anna und
 Maria Haggenmüller

SA 5. 8.
 wegen Marktfest **keine
 VORABENDMESSE**
 in Hopfgarten!
 Gottesdienst im
 Pfarrverband
ITTER: 19.00 h GOTTESD.

**SO 6. 8. - Verklärung
 des Herrn**
10.00 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:
 *Leonhard Wurzbauer -
 Drittl STA m.E. Eltern
 *Georg Wohlfahrtstätter
 STA und Gtg.
 *Matthias Gastl m.E.
 Josef und Anna Schäffer
 *Josef Gratt Gtg.
ITTER: 8.30 h GOTTESD.

*„Noch während er redete,
 siehe, eine leuchtende Wolke
 überschattete sie und siehe,
 eine Stimme erscholl aus der
 Wolke: Dieser ist mein
 geliebter Sohn, an dem ich
 Wohlgefallen gefunden habe;
 auf ihn sollt ihr hören. Als die
 Jünger das hörten, warfen sie
 sich mit dem Gesicht zu Boden
 und fürchteten sich sehr.“*
 Mathäus 17,1-9



MO 7. 8.
9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Alois Leitner -
 Unterfochl Gtg.
 *Thomas Ebner
 *Jakob Astner Gtg.

DI 8. 8.
7.30 h Penning:
 HL. MESSE
 *zu Ehren der hl.
 Schutzengel

DO 10. 8.
19.00 h Unterkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Maria und Johann Traxler
 *Alois Leithner
 anschl. ANBETUNG

FR 11. 8.
19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE
 *zu Ehren der hl.
 Schutzengel

SA 12. 8.
19.00 h Unterkirche:
ABENDANDACHT
 mit Gedenken an:
 *Alois Leithner
ITTER: 19.00 h GOTTESD.

**SO 13. 8. - 19. Sonntag
 im Jahreskreis**
8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:
 *Christian Berger STA
 und Gtg.
 *Christian Astner STA
 m.E. Michael und Maria
ITTER: kein GOTTESD.

*„Das Boot aber war schon
 viele Stadien vom Land
 entfernt und wurde von den
 Wellen hin und her
 geworfen; denn sie hatten
 Gegenwind. In der vierten
 Nachtwache kam er zu
 ihnen; er ging auf dem See.
 Als ihn die Jünger über den
 See kommen sahen,
 erschrakten sie, weil sie
 meinten, es sei ein Gespenst,
 und sie schrien vor Angst.“*
 Mathäus 14,22-33



MO 14. 8.
9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Irma Achrainger Gtg.

**DI 15. 8. -
 Mariä Aufnahme
 in den Himmel**
8.30 h Pfarrkirche:
FESTGOTTESDIENST
mit Kräuterweihe
 Musikal. Gest.: Kirchenchor
 mit Gedenken an:
 *Elisabeth Sieberer STA
 m.E. Alois
 *Christian Laiminger
 STA – Oberformegg
 *Josef Ehammer - Petern

*Matthias und Theresia
 Ager – Schorn
 *Manfred Rudolf und
 Josef Bucher
ITTER: 10.00 h GOTTESD.

*„In jenen Tagen machte sich
 Maria auf den Weg und eilte in
 eine Stadt im Bergland von
 Judäa. Sie ging in das Haus
 des Zacharias und begrüßte
 Elisabet. Und es geschah, als
 Elisabet den Gruß Marias
 hörte, hüpfte das Kind in ihrem
 Leib. Da wurde Elisabet vom
 Heiligen Geist erfüllt.“*
 Lukas 1,39-56



Martino Skvara



**Guter Gott, du hast Himmel und
 Erde erschaffen. Blumen, Kräuter und
 Früchte sind deine Gaben. Sie machen uns
 Freude, dienen uns zur Nahrung und Hei-
 lung.
 Segne die Kräuter, die wir zum Fest der
 Aufnahme der Mutter Jesu gesammelt
 haben. Segne uns auf Marias Fürsprache.
 Heile, was krank ist, richte auf, was da-
 niederliegt. Schenke auch uns das Glück,
 ganz vereint zu sein mit Jesus Christus,
 unserem Bruder und Herrn. Amen.**

DO 17. 8.
19.00 h Unterkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Richard Lergetporer Gtg.
 *Hannelore Fuchs Gtg.
 anschl. ANBETUNG

FR 18. 8.
19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Christine Decker STA
 m.E. Christian Achrainger

*Anneliese
Ehrensberger STA
*Marianne Fuchs Gtg. m.E.
Anna, Herta und Peter
*Franz Gfrerer und
Margareth Oberhauser

SA 19. 8.
wegen Veranstaltung am
Markt **kein ABENDLOB**
Gottesdienst im
Pfarrverband

ITTER: 19:00 h GOTTESD.

**SO 20. 8. - 20. Sonntag
im Jahreskreis**
8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST
Bruderschaftsamt
f. die zuletzt Verstorbenen

ITTER: kein GOTTESD.

„Da entgegnete sie: Ja, Herr!
Aber selbst die kleinen Hunde
essen von den Brotkrumen, die
vom Tisch ihrer Herren fallen.
Darauf antwortete ihr Jesus:
Frau, dein Glaube ist groß. Es
soll dir geschehen, wie du
willst. Und von dieser Stunde
an war ihre Tochter geheilt.“
Matthäus 15,21-28



MO 21. 8.
9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Christina Pockenauer STA
*für die armen Seelen

DI 22. 8.
7.30 h Penning:
HL. MESSE
*zu Ehren der hl.
Schutzengel

DO 24. 8.
19.00 h Unterkirche:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Paul Feiersinger Gtg.
*Alois Leithner
anschl. ANBETUNG

FR 25. 8.
19.00 h Elsbethen:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Hannes Fuchs
m.E. Bartlmä
*Maria Weißbacher Gtg.
m.E. Josef

SA 26. 8.
**TAGESANBETUNG
in der Unterkirche
07.00 h bis 18.00 h**

wegen Kammermusik **keine
VORABENDMESSE** in
Hopfgarten! Gottesdienste
im Pfarrverband

Kelchsau: 19:00 h GOTTESD.
ITTER: 19:00 h Vesper

20.00 h Pfarrkirche:
ERÖFFNUNGSKONZERT
der Kammermusik

**SO 27. 8. - 21. Sonntag
im Jahreskreis**
8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST
mit Gedenken an:
*Andrä Silberberger STA
*Franz Efler Gtg.
m.E. Elisabeth
*Christina Geistler Gtg.

ITTER: 10.00 h GOTTESD.

„Ich aber sage dir: Du bist
Petrus und auf diesen Felsen
werde ich meine Kirche
bauen und die Pforten der
Unterwelt werden sie nicht
überwältigen. Ich werde dir
die Schlüssel des
Himmelreichs geben; was du
auf Erden binden wirst, das
wird im Himmel gebunden
sein, und was du auf Erden
lösen wirst, das wird im
Himmel gelöst sein.“
Matthäus 16,13-20



MO 28. 8.
9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Notburga Unterberger

DI 29. 8.
7.30 h Penning:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Elisabeth Sieberer
Gtg. – Rieser
*Barbara und Franz
Ehammer m.E. Vest. d.
Fam. Hörbiger

DO 31. 8.
19.00 h Unterkirche:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Franz Anrain STA
*Franz und
Marianne Lechner
*Josef Unterrainer
anschl. ANBETUNG

**Gebetsmeinung des
Papstes für
August**

*Beten wir, dass der
Weltjugendtag in
Lissabon den jungen
Menschen helfe, das
Evangelium in ihrem
eigenen Leben zu leben
und zu bezeugen.*

Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für unsere Verstorbenen:

vom 07.08. – 13.08.2023:
Klara und Simon Steindl

vom 21.08. – 27.08.2023:
Hilda und Andrä Silberberger
Elisabeth Ehrensberger

vom 14.08. – 20.08.2023:
Matthias und Theresia Ager - Schorn
Penning: Christian Astner
m.E. Großeltern

vom 28.08. – 03.09.2023:
Johann Schrof
Penning: Anna Sillaber





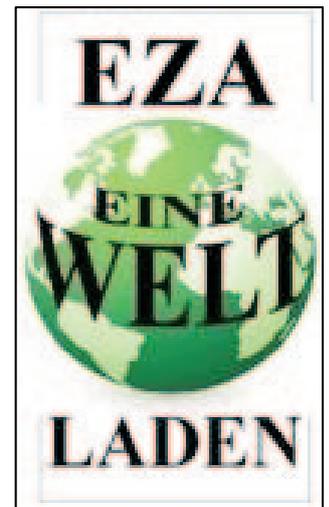
**Die Eine-Welt-Gruppe lädt ein...
...zu einer Gratis - Kaffeeverkostung!**

Wann: Sonntag, 20. August 2023

nach dem Gottesdienst

Wo: Eine-Welt-Laden, Marktplatz 4

Wir freuen uns auf euer Kommen!



Ausflug Bibelrunde

Nach zweijähriger Pause haben wir am 21. Juni 2023 unseren jährlichen Ausflug mit unserer Bibelrunde gemacht. Das Wetter war sonnig warm und so sind wir hinauf in die Wildschönau zur Kapelle Schönanger und zur direkt daneben liegenden Schönangeralm gefahren. Nach ausgiebigem Austausch innerhalb der Kapelle und einem Gebet, durfte eine kleine Wanderung nicht fehlen. Beim anschließenden Kuchen und Eis, kam die Gemütlichkeit für Groß und Klein ebenfalls nicht zu kurz.





Augustsammlung 2023

Caritas &Du

Gemeinsam gegen Hunger: Aus Hilfe erwächst Hoffnung

„Ich denke oft über die Zukunft meiner Tochter nach. Was morgen passiert und wo sie einmal sein wird“, sagt Fekirte, die als äthiopische Arbeitsmigrantin mit ihrer kleinen Tochter Razan in einer winzig kleinen Wohnung im Libanon lebt. Die Gebühren für den Schulbesuch der Kinder sind für viele im krisengebeutelten Libanon nicht leistbar, auch nicht für Fekirte. Denn der Großteil der Bevölkerung ringt dort darum, bloß ihre Grundbedürfnisse zu decken. Eine Mahlzeit pro Tag muss oft reichen.

Mehrere hundert Millionen Menschen weltweit leiden chronischen Hunger. Wirtschaftskrisen, gewaltsame Konflikte und nicht zuletzt der Klimawandel treiben dieses unfassbare Elend weiter rapide an. Als Caritas können wir nicht zusehen, dass Kinder mangelernährt aufwachsen oder sterben müssen – wir helfen!

Dank der durch Spenden aus Salzburg und dem Tiroler Unterland finanzierten Schule Beth Aleph kann Fekirtes Tochter Razan kostenlos die Schule besuchen. Jeden Morgen wird sie mit dem Bus abgeholt, bekommt ein Mittagessen, lernt und spielt mit anderen Kindern.

Setzen wir uns gemeinsam gegen den Hunger ein! Die Caritas Salzburg hilft im Libanon, in Syrien, Ägypten und Jordanien unter anderem mit Lebensmitteln und beim (Wieder-)Aufbau einer Lebensgrundlage. **Bitte helfen auch Sie. Ihre Spende schenkt Hoffnung!**

Der Erlös aus der Kirchensammlung, am 15.08.2022 wird an die Caritas gespendet.

Unterstützen Sie bitte die Augustsammlung in unserer Pfarre! Vielen Dank.

Spendenkonto Caritas Salzburg: IBAN AT11 3500 0000 0004 1533

Verwendungszweck: Augustsammlung 2023

Nähere Informationen unter www.caritas-salzburg.at





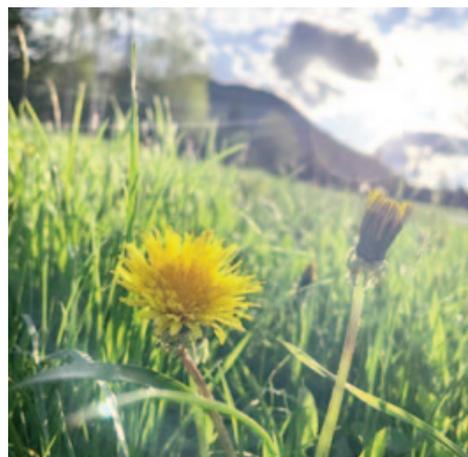
Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel

Montag, 15. August – „Hoher Frauentag“ - Landesfeiertag

Festgottesdienst **um 8.30 Uhr**

mit **Blumen- und Kräutersegnung**

Musikalische Gestaltung: **Kirchenchor**



Pfarrkanzlei

Die Pfarrkanzlei ist während der Ferien an folgenden Tagen geöffnet:

Dienstag und Donnerstag
08:30 – 11:00 Uhr

☎ 05335/2244

www.pfarre-hopfgarten.at

Danksagung

Maria Graß

30.04.1936 – 23.05.2023

Herzlichen Dank

für die vielen Zeichen des Mitgefühls
für alle Kranz-, Blumen-, Kerzen- und Messspenden,
die Kondolanzbeiträge und die angezündeten Kerzen im Internet
für die Spenden an das Sozialzentrum s*elsbethen
für das Gebet und die Teilnahme an der Beerdigung
unserer lieben Mami und Oma.

Unser besonderer Dank gilt:

Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler und Herrn Pfarrer Hans Kurz für die feierliche Gestaltung des Seelengottesdienstes
dem Mesner Hans Neuschwendter und den Ministrantinnen
dem Kirchenchor und dem Organisten Manfred Hammer für die schöne musikalische Umrahmung
Herrn Josef Achrainner für das Vorbeten des Rosenkranzes
den Weisenbläsern und der Fahnenabordnung der Feuerwehr
dem Team des Sozialzentrums s*elsbethen für die liebevolle Pflege
den Hausärzten Dr. Mair und Dr. Soraruf für die medizinische Begleitung
der Bestattung Linser für die hilfreiche Unterstützung



Maria und Hans Peter mit Familien

Pfarrbrief

August 2023



PFARRKIRCHE

zum Hl. Rupert & Hl. Virgil

Kelchsau-Unterdorf 53 | 6361 Hopfgarten

Tel. Nr. u. Fax: +43 5335 8108

www.pfarre-kelchsau.at



Kanzleistunden:
FR: 09:00 – 11:00 Uhr

SAMSTAG 05.08.2023	KEIN GOTTESDIENST			Ewiges Licht:	Fam. Fuchs (Recha)
SONNTAG 06.08.2023	18. So. i. Jk. Verklärung des Herrn	08:30 Uhr	Wortgottesfeier		
SAMSTAG 12.08.2023	KEIN GOTTESDIENST			Ewiges Licht:	Fam. Astner
SONNTAG 13.08.2023	19. So. i. Jk.	10:00 Uhr	Hl. Messe	Mit Gedenken an:	† Josef Zwicknagl † Brigitte Haas
DIENSTAG 15.08.2023	Mariä Himmelfahrt Heilkräuter- u. Blumensegnung	10:00 Uhr	Hl. Messe	Mit Gedenken an:	† Vater Stefan Danzl z. STA † Maria Graß Kirchenchor
SAMSTAG 19.08.2023	KEIN GOTTESDIENST			Ewiges Licht:	Paul u. Margit Fuchs
SONNTAG 20.08.2023	20. So. i. Jk.	10:00 Uhr	Hl. Messe	Mit Gedenken an:	† Elisabeth u. Kaspar Grander
SAMSTAG 26.08.2023	Nachanbetung	19-24 Uhr	Einteilung der Anbetungsstunden – siehe unten!		Ewiges Licht: für die armen Seelen
SONNTAG 27.08.2023	21. So. i. Jk.	10:00 Uhr	Wortgottesfeier		

Gottesdienst - Sonntag 27.08.2023 (NUR bei Schönwetter)
beim Marchkirchl 11:00 UHR - Gestaltung: MGV-Adler

Einteilung

- 19:00 Uhr Steckl bis Feller, Recha und Umgebung, Groder, Zwiesel, Himmelreich, Urschla, Vorder- und Hinterstein
- 20:00 Uhr Unterdorf (Kirchmair's Heim bis Kehlbachbrücke)
- 21:00 Uhr Zillfeldweg und Treichlwaldweg
- 22:00 Uhr Wurzrainweg, Oberdorf und Foischingweg
- 23:00 Uhr gesamte Schwiebogensiedlung und Innerkelchsau (Riedmann Franzi bis Riedmann - Nazn)

Wir bitten die Bevölkerung die Anbetungsstunden einzuhalten. Danke!

Aus dem Sozialzentrum *s*elsbethen* Hopfgarten/Itter

gemeinsam. gepflegt. wohnen.



Johannisfeuer mit Musik

Auch dieses Jahr konnten wir bei schönem Sommerwetter das Johannisfeuer feiern und die feinen Temperaturen genießen. Unsere Sozialbetreuerinnen Gerti und Roswitha organisierten zusammen mit unserem Team für unsere Bewohner*innen ein kleines, aber feines Feuerbrennen im Sonnengarten. Musikalisch unterhalten wurden wir von Mitterer Markus auf der Zither.



Platzkonzert

Seit vielen Jahren ist es gute Tradition, dass unsere örtlichen Musikkapellen die Generalprobe der sommerlichen Platzkonzerte für unsere Bewohner*innen präsentieren. Nach fast 3 Jahren Pandemie ist es nun endlich wieder soweit. Das letzte Platzkonzert ist schon eine Weile her und wurde noch im alten Haus am Talhäuslweg gespielt. Für die Musikanten und auch für uns eine Premiere. Da das Wetter sehr unsicher war, wurde die Veranstaltung in den Mehrzwecksaal verlegt und anstatt der Musikkapelle Hopfgarten, spielte die „Scheuchlattmusig“ unseren Bewohner*innen und Besucher*innen zünftig auf. Natürlich wurde auch das Tanzbein geschwungen, mitgesungen und geschunkelt.

Kleiderverkauf der Firma Haunold aus Ellmau

Es ist schon ein paar Jahre her, als wir zuletzt, noch im alten Haus, einen Kleiderverkauf für unsere Bewohner*innen gemacht haben. Dieses Jahr im Juni war es wieder soweit. Die Firma Haunold aus Ellmau brachte viele schöne Artikel mit, und unsere Bewohner*innen konnten einen ganzen Nachmittag schauen, probieren, stöbern und kaufen. Es war wie ein richtiger Shopping-Tag wie früher, nur etwas gemütlicher und man musste nicht aus dem Haus gehen, hieß es. So war uns klar, das müssen wir nun unbedingt wieder regelmäßig anbieten. So starten unsere Bewohner*innen nun mit der neuesten Mode in den Sommer. Vielen Dank an alle die an der Organisation mitgeholfen haben.





Verköstigt wurden wir vom Sozial- und Gesundheits-sprengel Hopfgarten/Itter und Wieshäusl Wetti & Hans mit ihren gschmackigen Kiachln - wahlweise mit feinem Staubzucker, verführerischer Grangglmarmelade oder herzhaftem Sauerkraut. Vielen Dank der Scheuchlatt-musig für ihren Besuch und den vielen „Helferlein“, die wiederum für eine perfekte Veranstaltung sorgten.

Seniorenstube macht Sommerpause

Am 29.06.2023 fand die Hopfgartner Seniorenstube zum letzten Mal vor der Sommerpause statt. Es gab wunderbaren selbstgemachten Kuchen zu heißem Kaffee bei musikalischer Umrahmung durch **egger Schorsch und Friedl**.



Bei den heißen Temperaturen durfte natürlich ein kühles Eis auch nicht fehlen. Gemeinsam wurde getanzt, gelacht und gesungen. In der Hopfgartner Seniorenstube, welche an jedem zweiten Donnerstag im Monat stattfindet, treffen sich interessierte Bastler und Kaschler zum gemeinsamen Handwerken, Malen und Vorbe-



reiten sowie zum eifrigen „Jaggl“ (Kartenspiel). Am Donnerstag, den 07.09.2023 startet die Seniorenstube um 14:00 Uhr in den Herbst und freut sich bereits jetzt auf rege Teilnahme! Wir bedanken uns im Namen aller Bewohner*innen und Mitarbeiter*innen, dass ihr uns schon seit so vielen Jahren begleitet und gemeinsam mit uns für unsere lieben Bewohner*innen da seid. Wir freuen uns bereits jetzt auf ein Wiedersehen im Herbst.

Ausflug ins Waldcafe Köfler in Kundl



Am 05.07.2023 wurde kurzerhand das schöne Wetter genutzt um einen Ausflug ins Waldcafe Köfler in Kundl zu unternehmen. Mit dem Heimbus ging es kurz nach Mittag los. Nach Kaffee, Kuchen, Eis und ein paar kühlen Getränken mussten wir aufgrund des herannahenden, starken Gewitters etwas früher als geplant die Heimreise antreten. Jedoch war es für alle eine nette Abwechslung und ein toller Nachmittag im Grünen.

Mitarbeiterfeier im Salvista-Stadl in Itter

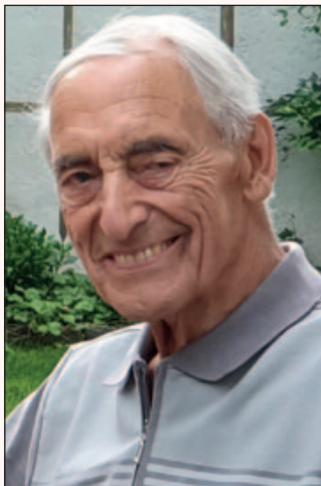
Am 06.07.2023 war es endlich wieder soweit!

Die Mitarbeiter*innen des Sozialzentrums s*elsbethen konnten gemeinsam bei herrlichstem Sommerwetter im Salvista-Stadl in Itter nach Herzenslust schlemmen und genießen. Im Rahmen dieser Mitarbeiterfeier konnten Pflegedienstleiter Jakob Eder und Heimleiter Christian Glarcher **22 neue Kolleg*innen begrüßen** und viele Dienstjubiläen und runde Geburtstage würdig nachfeiern und gemeinsam darauf anstoßen.



Ein besonderes Highlight war die offizielle Schlüsselübergabe von unserer pensionierten Wohnbereichsleitung Hildegard Tobin an ihre Nachfolgerin, Frau Anna-Lena Mauracher. Hildegard arbeitete bereits seit dem Jahr 2007, damals noch als Pflegehelferin in unserem Haus bevor sie 2014 noch einmal die Schulbank

drückte um im Jahr 2016 als DGKPin zurückzukehren. Die vergangenen Jahre leitete Hildegard mit viel Fingerspitzengefühl und der nötigen Durchsetzungsfähigkeit einen unserer Wohnbereiche. Es freut uns besonders, dass sie uns auch noch in ihrer Pension die Treue hält und ihrer Nachfolgerin mit Rat und Tat zur Seite steht. Anna-Lena tritt in große Fußstapfen, es lässt sich aber jetzt schon sagen, dass sie ihre Arbeit sehr gut meistert und ihre Mitarbeiter*innen fachlich und menschlich bestens unterstützt. In unserem Sozialzentrum umsorgen mittlerweile mehr als 90 Mitarbeiter*innen unsere 75 Bewohner*innen. Für und mit so einem großen Team täglich arbeiten zu dürfen, erfüllt uns mit Demut und Dankbarkeit und inspiriert uns für zukünftige Herausforderungen. Vielen herzlichen Dank an Patrizia und ihr Salvista-Stadl-Team für den wunderbaren Abend mit herzhaften Steaks, knackigen Salaten und gut gekühlten Getränken bei bestem Service.



*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

In liebevoller Erinnerung denken wir an meinen Ehemann,
meinen Vati, unseren Opa & Uropa, meinen Bruder,
unseren Schwager und Onkel

Christian Berger

12.08.1931 - 09.08.2022

beim 1. Jahreshgottesdienst

am Sonntag, den 13.08.2023, um 08:30 Uhr

in der Pfarrkirche Hopfgarten.

Herzlichen Dank an alle, die daran teilnehmen,
im Stillen seiner gedenken und ihn in Erinnerung behalten.

Wilhelmine mit Familie
und im Namen aller Angehörigen

Unser neues Sozialzentrum s*elsbethen ist eine der modernsten Pflege- und Betreuungseinrichtungen in Tirol. Seit Oktober 2020 bietet unser Haus bis zu 75 Bewohner*innen mit Pflege- und Betreuungsbedarf ein gemütliches Zuhause auf höchstem Niveau.

Zur Verstärkung unseres motivierten und einfühlsamen Teams suchen wir ab sofort:

Reinigungsleitung

(Teilzeitbeschäftigung, mind. 50 %, entspricht mind. 20 Wochenstunden)



Sie bieten uns:

- Freude am Umgang mit älteren Menschen
- Einsatz, Engagement und Eigeninitiative
- Belastbarkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Teamfähigkeit und Einfühlungsvermögen

Wir bieten Ihnen:

- Führung unseres erfahrenen Reinigungsteams, bestehend aus 9 Mitarbeiterinnen
- Geregelte Dienstzeiten, auf Wunsch flexible Zeiteinteilung
- Einen sicheren Arbeitsplatz und eine langfristige berufliche Perspektive
- Rücksicht auf Kinderbetreuungspflichten
- Zahlreiche Mitarbeiter-Benefits
 - o kostenlose Jause sowie Getränke
 - o freie Mittagsmenü-Auswahl in einer unserer 6 hauseigenen Küchen zu bestmöglichen Mitarbeiterkonditionen
 - o kostenloser Tiefgaragenplatz
 - o kostenlose Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
 - o Fahrtkostenzuschuss sowie Kinderzulage
 - o Weihnachtsgutscheine

Der Mindestlohn beträgt bei einem Beschäftigungsausmaß von 100% monatlich brutto € 2.387,70 (GVBG). Entsprechend der anrechenbaren Vordienstzeiten, der fachlichen Qualifikation und der Berufserfahrung ist eine Überzahlung vorgesehen.

Besuchen Sie uns einfach im Sozialzentrum s*elsbethen in Hopfgarten und lernen Sie uns und unser Team bei einem persönlichen Gespräch kennen. Wir bitten um telefonische Voranmeldung bei Herrn Christian Glarcher unter 05335/2222 oder per Email unter heimleitung@s-elsbethen.tirol.

Der Bürgermeister: Paul Sieberer, e.h.

s*elsbethen
gemeinsam. gepflegt. arbeiten.



Dietmar Strobl

akademischer Pflegemanager

+43 (0) 660 2263324

case2@sozialsprengel-kirchberg-reith.at

Planungsverband 31
Brixental - Wildschönau

Mit Unterstützung von Bund, Land
und Europäischer Union (LEADER)

Case Management- Sprechstunden (um telef. Terminvereinbarung wird gebeten):

Hopfgarten: Dienstag, 08:00-12:00 Uhr, Sozialzentrum Hopfgarten/Itter, Elsbethen 100

Kirchberg: Montag, 08:00-12:00 Uhr, Sozial- und Gesundheitssprengel Kirchberg-Reith, Kirchplatz 9

Wildschönau: Mittwoch, 08:00-10:00 Uhr, Sozial und Gesundheitssprengel Wildschönau, Kirchen, Oberau 205

NEU: Therapeutisches Klettern bei Schritt für Schritt MIT HANDICAP HOCH HINAUS

Bei Schritt für Schritt möchten wir heuer Kindern und Jugendlichen mit Beeinträchtigung das Klettern ermöglichen. Auch für Kinder im Rollstuhl!!! Das wird ein besonderes Erlebnis, wenn es einmal in der Kletterhalle von oben herunterschauen kann und stolz sagen kann „Ich kann das auch!“

(Portraitfotos Birgit Schwaighofer, Kletterfotos Schritt für Schritt)

Klettern mit unterschiedlichen Behinderungen:

Menschen mit geistiger, psychischer oder Sinnesbehinderung können genauso gut wie jeder gesunde Mensch klettern. Wichtig ist einfach die Freude an der Bewegung und der Stolz über die tolle Leistung! Menschen mit körperlichen Behinderungen sind zusätzlich auf spezielle Hilfen angewiesen. Nicht jede Kletterhalle ist barrierefrei zugänglich und auch die für uns notwendige Infrastruktur in der Kletterhalle sollte gegeben sein (z.B. große Toiletten, die auch Rollstuhlfahrer aufsuchen können, große Umkleiden, denn wir brauchen einfach Platz um beim Umkleiden Hilfestellung leisten zu können). Die Kletterrouten müssen ausgewählt werden z.B. viele können nicht auf kleinen Tritten stehen bzw. haben Schwierigkeiten das Gleichgewicht zu halten, wenn die Tritte zu eng beieinander sind. Die Griffe müssen groß genug sein, denn es ist schwer, Untergriffe, Auflieger und kleine Griffe zu halten. Für jede Behinderung gibt es einige Besonderheiten zu beachten und nicht alle können die herkömmlichen Routen klettern. Aber all dies ist bewältigbar!

Es gibt sogar eine eigene Therapieroute! Aber so weit fortgeschritten sind wir mit unseren Kids noch nicht. Allein die Erfahrung ein paar Meter hochgekommen zu sein, ist schon überwältigend.

Interdisziplinäre Ziele beim Klettern – Physiotherapie, Ergotherapie & Pädagogik:

- Kombination aus Kraft, Flexibilität- und Koordinationstraining durch den Einsatz aller vier Extremitäten ähnlich dem Krabbeln
- Förderung der Bewegungs- und Handlungsplanung
- Auge-Hand-Koordination, Handschluss und Griffkraft
- Bewältigen von persönlichen Hürden z.B. der Angst vor der Höhe
- Durch sehr hohe Motivation gelingen grobmotorische Tätigkeiten besonders gut und das Selbstbewusstsein steigt
- Tonusregulation durch Muskelaktivierung und gesunder Ermüdung Körperwahrnehmung der Klienten selbst und der Klienten im Raum

Inklusion als Ziel:

Klettern macht Spaß und fördert neben der körperlichen Tätigkeit das Selbstbewusstsein. Außerdem ist

dies auch ein Schritt in Richtung Inklusion – denn beim Klettern haben alle zusammen Spaß am Sport.

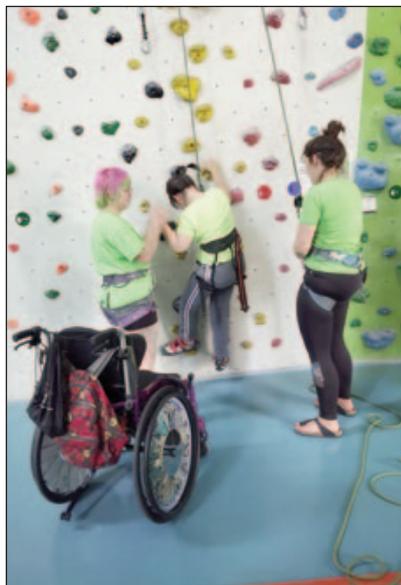
„Unserer Erfahrung nach wachsen Kletterer mit Handicap mit jedem Kletter-Meter.“

Die Freude an der Bewegung und daran, etwas zu machen, was andere nicht machen. Kinder mit Einschränkungen möchten genauso dazugehören wie andere auch. Klettern leistet da schon einen großen Beitrag.

Unsere Kletterausflüge sind zwar nicht ganz günstig. Eintritte für Kinder und Therapeuten, Leihgebühren für Material (vorerst leihen wir uns noch das meiste aus, ein paar Spezialsachen werden wir demnächst aber anschaffen) ... aber die Freude der Kinder ist jeden Euro wert!

„Unserer Erfahrung nach wachsen Kletterer mit Handicap mit jedem Kletter-Meter.“

Nadine, Ergotherapeutin & Raphaela, Physiotherapeutin





Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 2222-806, Fax (05335) 2222-100,
Pfleghandy: 0664/4357473, Mail: sgs@s-elsbethen.tirol, www.sgshopfgartenitter.at



Wir möchten uns ganz herzlich für die eingegangenen Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter bedanken:

Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie uns unsere vielfältigen Angebote auch in Zukunft anbieten zu können.

‡ **Walter Sieglinde** ‡ **Traxler Johann** ‡ **Unterrainer Josef** ‡ **Gratt Erhart**

Aus datenschutzrechtlichen Gründen dürfen wir ohne vorheriger, schriftlicher Einwilligungserklärung keine Namen der KranzspenderInnen mehr veröffentlichen. Trotzdem möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, diese zu veröffentlichen. Gerne können Sie die schriftliche Einwilligungserklärung an uns übermitteln.

Erfrischendes Almfrühstück für unsere Mitarbeiter*innen auf der KRAFTalm in Itter

Als kleines Dankeschön seitens des Sozial- und Gesundheitssprengels Hopfgarten/Itter wurden am 8. Juli alle Mitarbeiter*innen sowie sämtliche Vorstandsmitglieder Almfrühstück auf die KRAFTalm in Itter eingeladen. Bei herrlichstem Sonnenschein entflohen wir mit der SALVISTA-Bahn der sommerlichen Hitze im Tal. Oben angekommen genossen wir ein wunderbares Almfrühstück und die traumhafte Aussicht in die Unterländer Bergwelt. Obfrau Magdalena Unterberger bedankte sich bei allen Mitarbeiter*innen und Vorstandsmitgliedern für ihren beherzten Einsatz für unsere Klient*innen. Ein besonderer Dank ging an Großküchenleiterin Renate Pfister und ihr gesamtes Team für ihren täglichen Einsatz, die besonders schmackhaften Menüs und die stets einwandfreie Organisation von Essen auf Rädern.

Bei dieser Gelegenheit gratulierten Obfrau Magdalena Unterberger und Geschäftsführer Christian Glarcher unserem Essen-auf-Rädern-Fahrer Ernst Unterberger nachträglich zum 70. Geburtstag. Des Weiteren durften wir den ehemaligen Geschäftsführer und langjährigen Essen-auf-Rädern-Fahrer, Herrn Jakob Eder in die wohlverdiente „Fahrerpen-sion“ verabschieden und bedankten uns für seinen

unermüdlischen Einsatz bei Wind und Wetter. Im Namen des gesamten Teams des Sozial- und Gesundheitssprengels Hopfgarten/Itter möchten wir uns bei der Geschäftsführung der Skiwelt Wilder Kaiser herzlich bedanken, welche uns zum Sonderpreis auf die Kleine Salve brachte.

Ein herzliches Vergelt's Gott!



Stellenausschreibung

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum ehest möglichen Eintritt eine/n

Heimhilfe

(Bruttogehalt bei Vollzeit lt. SWÖ-KV ab € 2.140,70 plus Zulagen zuzüglich anrechenbarer Vordienstzeiten) bzw.

Haushaltshilfe

(Bruttogehalt bei Vollzeit lt. SWÖ-KV ab € 2.051,80 zuzüglich anrechenbarer Vordienstzeiten)

(30-50 % Beschäftigungsausmaß)

Wir bieten: einen sicheren und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem erfahrenen, engagierten Team, ein sehr gutes Betriebsklima, Fortbildungsmöglichkeiten, familienfreundliche und flexible Dienstzeiten. Wir entlohnen nach dem SWÖ-Kollektivvertrag.

Wir suchen: Mitarbeiter*innen, die ihren Beruf mit Liebe und Begeisterung ausüben, die belastungsfähig sind und gerne im Team arbeiten. Führerschein B ist unbedingt erforderlich. (interessant auch für BerufswiedereinsteigerInnen)

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte die Bewerbungsunterlagen (Bewerbung, Lebenslauf mit Foto und Zeugnissen) an den: **Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter**, Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten i. Bt. Nähere Auskünfte erhalten Sie beim Geschäftsführer Christian Glarcher, BA (Tel. 0676/83179131).

*** **Wir gratulieren** ***

Im JULI 2023 konnten folgende
Gemeindegewerinnen und -bürger einen
„runden“ Geburtstag feiern!

103 Jahre:

Braun Georg Elsbethen 100

100 Jahre:

Rabl Anna Innerpenningberg 11

90 Jahre:

Fuchs Katharina Flecklweg 25

80 Jahre:

Gastl Anneliese Gruberberg 20
Ellenrieder Josef Grafenweg 74
Embacher Martin Marktgasse 7
Mag. Salcher Basilius Kelchsauer Straße 14
Junge Richard Brixentaler Straße 27

70 Jahre:

Bramböck Theresia Haslau 4
Gastl Elfriede Kühle Luft 31
Eberl Christine Kelchsau-Unterdorf 75
Hollaus Elisabeth Talhäuslweg 9
Hagelmüller Helga Schmalzgasse 6
Schipflinger Anna Lindrainweg 28
Wartlsteiner Georg Mittermoosenweg 10
AchRAINER Anton Kelchsauer Straße 88
Jakobi Roswitha Sonnwiesenweg 20
Gastl Elisabeth Mittermoosenweg 16

60 Jahre:

Ager Andrea Badgasse 8
Gastl Peter Kühle Luft 18
Traxler Irmgard Ziegeleiweg 7a
Widmann Irmgard Kühle Luft 20c
Fuchs Maria Anna Grafenweg 16
Mauracher Heidi Haslau 10
Urban Jürgen Sonnhangweg 2
Misslinger Margareth Penningbergstraße 24
Luchner Christine Grafenweg 216

Wer nicht möchte, dass der runde Geburtstag an dieser Stelle für alle sichtbar wird, möge sich bitte bei der Marktgemeinde, Frau Theresa Astner 05335 / 2205-96, melden!



Ein Kindergartenjahr geht zu Ende...

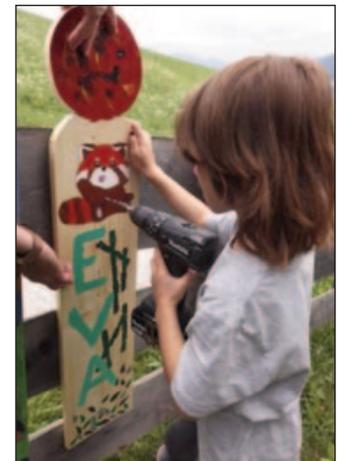
Zaunlattenfest

Wie jedes Jahr konnten die zukünftigen Schulkinder ihre eigenen Zaunlat-

ten gestalten und beim Zaunlattenfest an ihrem gewünschten Platz am Kindergartenzaun befestigen. Dieses Jahr wurden wir von der **Firma Holzbau- Zimmerei Rabl** mit den Rohlingen ausgestattet und auf Wunsch wurden sogar verschiedene Köpfe ausgesägt! **Danke** für diese wunderbare Idee, damit unser Zaun weiterhin so bunt und vielfältig bleibt!

Fenstersturz

Unser traditioneller „Hopfgoschta Fenstersturz“ steht für die Verabschiedung unserer ältesten Kinder vom Kindergarten und den Übertritt in die Volksschule. Dieses Jahr fanden die Feierlichkeiten über drei Tage verteilt statt. Aus einem wunderschön geschmückten Fenster wurden die Kinder mit einem Sprung aus dem Kindergarten verabschiedet und von der Direktorin der Volksschule





in Empfang genommen. Die vollgefüllten Portfoliomappen mit der Dokumentation von Erfahrungen, Erlebnissen und Erlerntem durften an diesem Tag mit nach Hause genommen werden. Die

bunten T-Shirts der Kinder stellen uns dieses Jahr die zwei Hopfgartner Unternehmen „Elite Management“ und „Fohringer Transporte“ zur Verfügung. **Herzlichen Dank!**



Claudias Fenstersturz

Mit vielen Ideen und Visionen hat sie unseren Kindergarten geprägt. Jahrelang war sie mit vollem Einsatz und Begeisterung in unserem Kindergarten tätig und hat diesen zu einem wunderbaren Ort für alle gestaltet. Nach 35 Jahren verlässt Claudia nun unseren Kindergarten und wurde an ihrem letzten Arbeitstag von vielen Gästen, Freunden, Eltern und Gemeindevetretern gefeiert. Ein riesengroßes Danke an alle, die dazu beigetragen



haben, dass dieses Fest ein ganz besonders wurde! **Danke an Christoph Unterberger**, der uns musikalisch so großartig begleitet hat! **Danke an die Stickerei Hirschmann**, die Claudias Rentnerinnen T-Shirt,

so toll gestaltet hat! **Danke an die Kindergartenkinder**, die so eifrig geübt und alles geheim gehalten hatten! **Danke an alle, die diesen Fenstersturz mitgefeiert haben!**

Liebe Claudia, wir wünschen dir nochmals auf diesem Wege, alles Gute für deinen neuen Lebensabschnitt und sagen DANKE für alles, was du für uns und unseren Kindergarten getan hast! Deine ELMAUKA Mädls





**KINDERGARTEN
KELCHSAU**

Ein kunterbuntes Kindergartenjahr ging viel zu schnell zu Ende...

Aufregend war es jedenfalls bis zuletzt, da bereits mit dem Umbau des Kindergartens im laufenden Kindergartenjahr gestartet wurde. Mit voller Begeisterung konnten die Kinder Bagger, Kran und Co hinter der sicheren Fensterscheibe bzw. Bauabzunung beobachten.

Sofort hatten wir fleißige Architekten, welche Pläne für die neue Gartengestaltung ausarbeiteten und an kompetenten Bauingenieuren fehlte es uns auch nicht. Da Bauarbeiten auch entsprechenden Lärm produzieren und uns zuletzt sogar der Strom im Kin-



dergarten abhandengekommen ist, haben wir noch viele Ausflüge unternommen.

Ein Highlight war sicherlich die Wanderung zum Salvenaland, wo wir uns am Spielplatz so richtig austoben konnten. Der Sprung ins kühle Nass war anschließend eine richtige Wohltat! Herzlichen Dank beim Team des Salvenlandes für die freundliche Aufnahme und bei Paul Riedmanns Mama für das köstliche Eis!

Ein spannendes Abenteuer erlebten die Kindergartenkinder gemeinsam mit den Volksschulern beim Besuch der „Puppenbuhne Zappelfetzen“. Wie staunten da die Kinder, als Kasperls Freund Seppl plötzlich Eselohren





FABRIKSVERKAUF
ganzjährig -20 bis -70 %
Restpaare ab € 49,90

Stadler KG Schuhfabrik **WÖRGL** **ÖFFNUNGSZEITEN**
Kreisverkehr Ost MO - FR: 08.00 - 18.00 Uhr
SA: 10.00 - 13.00 Uhr

www.stadler-schuhe.at

SHOPPARTNER IN HOPFGARTEN
Preise wie im Fabriksverkauf!

INTERSPORT OBERHAUSER

wuchsen! Zu guter Letzt konnte Kasperl gemeinsam mit den Kindern wieder alles in Ordnung bringen.

Damit wir uns diesen kulturellen Genuss auch in unserem kleinen Kindergarten und der Volksschule leisten konnten, bedanken wir uns herzlich bei der Firma Erdbau Pletzer Othmar (EPO) für die finanzielle Unterstützung! Abschließend möchte ich mich noch einmal bei allen Eltern und Kindern für ihr Verständnis und ihre Spontanität in den letzten Wochen bedanken.

Bei einem Umbau muss man flexibel und impulsiv täglich aufs Neue den Kindergartenalltag planen. Gemeinsam haben wir das

gut geschafft! Selbst der letzte Kindergartentag war, Dank eurer Unterstützung, für unsere Schulanfänger noch ein unvergessliches Erlebnis!

Nun sind wir neugierig, was uns der Herbst bringen mag. Wir freuen uns auf die neuen Räumlichkeiten, auf viele neue Freunde und auf den Kindergartenstart am 11. September 2023.

Wir wünschen einen schönen, erholsamen und vor allem unfallfreien Sommer!



HÜPFGARTEN PLETZER

Familienfeier im Hüpfgarten

Im Juni fand unsere Familienfeier im Hüpfgarten statt. Es gab vier Stationen, welche die Kinder mit ihren Familien gemeinsam erkunden konnten: Bewegungsparcours, Dosenwerfen, Fotostation und Kreativarbeit.

Natürlich war für das leibliche Wohl auch bestens gesorgt. Es war für alle ein gelungener Nachmittag, der besonders bei den Kindern in Erinnerung bleiben wird.

Das Hüpfgartenteam



VOLKSSCHULE HOPFGARTEN

So schauen SiegerInnen aus!

Wir sind sehr stolz auf un-

sere hervorragenden MathematikerInnen. Lena Manzl und Paul Wartlsteiner wurden in Innsbruck anlässlich des Wettbewerbes „Känguru der Mathematik“ ausgezeichnet. Wir freuen uns mit euch und mit den KlassenlehrerInnen über die Ehrung und die Preise!





VOLKSSCHULE HOPFGARTEN

Gemeinsam Gutes bewegen!

Die Jugendrotkreuzreferentinnen von Itter und Hopfgarten haben einen Spendenlauf organisiert, der für Begeisterung bei den Läufern und Zuschauern gesorgt hat. Fast 75 Kinder aus beiden Gemeinden haben sich in den Dienst der guten Sache gestellt. Sie haben sich einen Sponsor gesucht, der für die gelaufenen Runden bezahlt. Nach einem Warm-Up ging es zur Sache. Angefeuert durch zahlreiche Fans gaben die Läufer und Läuferinnen ihr Bestes. Der Schweiß floss in Strömen, auch bei den Lehrpersonen, die mitliefen. Gemeinsam konnten die Hopfgartner und Itterer die unwahrscheinlich große Summe von 3.000€ für das Jugendrotkreuz erlaufen. Danke den Organisatorinnen Lisa und Evi, den LehrerInnen, die bereitwillig mithalfen, Sabine für die Betreuung des Kaffeestands und der Sparkassa in Hopfgarten für das Spendieren der Jause. Ein Extra Applaus an alle Läufer und Läuferinnen und natürlich allen Sponsoren der Laufgruppen. Ihr wart super!!

Wenn einer eine Reise macht, dann kann er was erzählen!

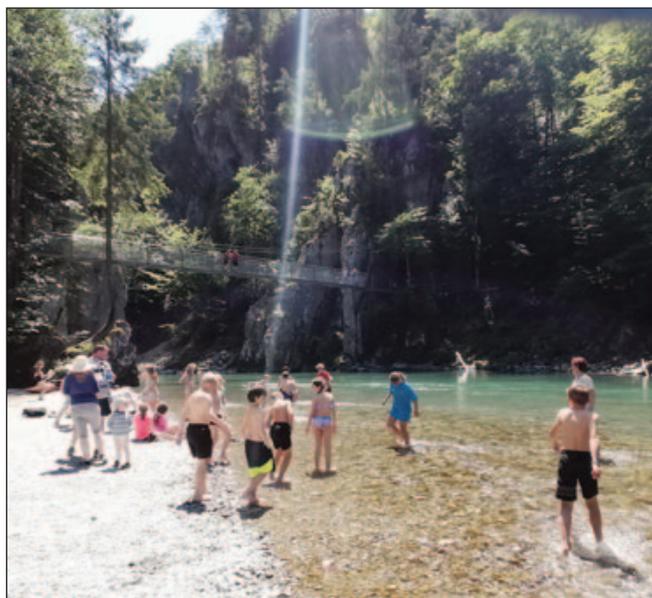
Auch unsere SchülerInnen der 3. Klassen konnten nach einer Busrundfahrt quer durch den ganzen Bezirk viel erzählen. Von dort, wo man einmal war, merkt man sich



auch viel besser geografische und geschichtliche Besonderheiten. Übers Brixental und den „Brixentaler Dom“ in Brixen im Thale führte die Reise nach Kitzbühel, wo ein Stadtrundgang am Programm stand. Nach einem Abstecher in den Süden

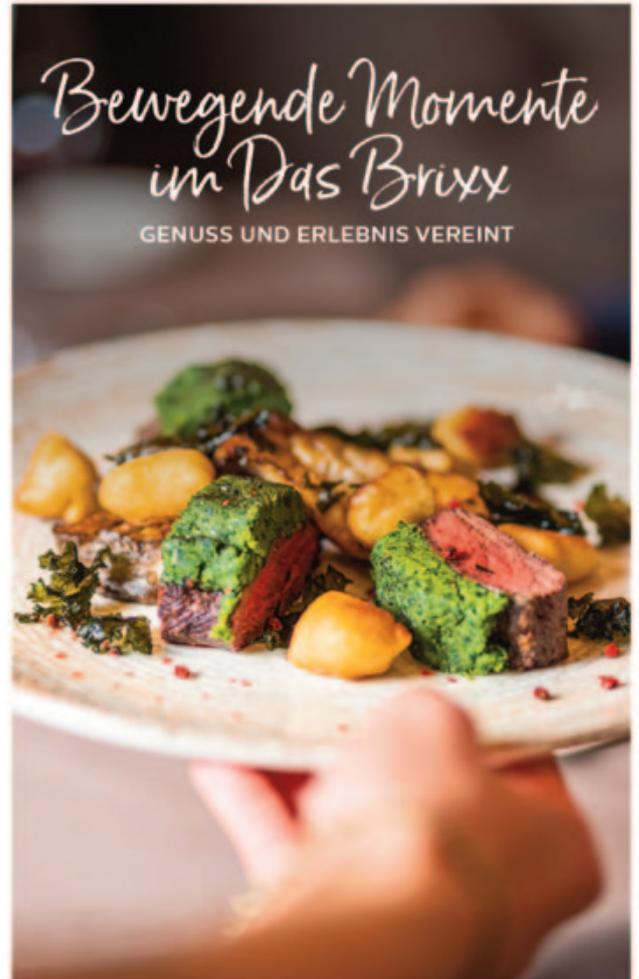
nach Aurach und Jochberg führte der Weg dann über Oberndorf nach St. Johann. Nach einer mittäglichen Stärkung nahm der Bus wieder Fahrt auf nach Kössen, wo für die Kinder das Highlight sicher die Hängebrücke und das Baden in der Entenloch-

klamm war. Aber auch das Eisessen bei der Weiterfahrt über Waidring zum Pillersee fand naturgemäß Anklang. Ein Schluck aus dem Brunnen der Margarethe Maultasch in Fieberbrunn rundete die erlebnisreiche Fahrt ab.



Faszination Imkerei

Die Schülerinnen der 4b Klasse nutzten ihren Schulausflug, um mehr über die Bienenzucht zu erfahren. Hölzl Evi, Leo Salcher und Rabl Toni gewährten den Kindern einen spannenden Einblick in die Welt der Bienen. Sie bekamen einen Einblick in das Leben in einem Bienenstock und sahen, wie eine Königin markiert wurde. Aus Bienenwachs durfte sich jeder eine Kerze basteln und am Schluss gab's noch ein Honigbrot zum Kosten. Vielen Dank den Organisatoren für die freundliche Aufnahme!



*Bewegende Momente
im Das Brixx*

GENUSS UND ERLEBNIS VEREINT

Bewegende Momente brauchen bewegende Locations: Das Brixx ist die ideale Symbiose aus trendigem Hotspot und sinnlichem Erlebnis-Restaurant, denn es vereint höchste Emotion und Top-Kulinarik. In einer Kulisse, die begeistert. So entstehen aus Momenten Erinnerungen, die bleiben.

Ob Taufe, Jungesellenabschied oder Familienfest – du feierst: Wir organisieren, dekorieren, marinieren und dekantieren.

Alle Infos →



Melchhofgasse 26
6081 Hopfgarten
T +43 5336 2420 730
E welcome@hohesilve.at

© DASBRIXX.AT

DAS
BRIXX
RESTAURANT & WEINBAR



Unsere Schüler und Schülerinnen der 4. Klasse sind nun zum Abflug bereit.
Wir wünschen ihnen alles Gute!





Viel los an der VS Penning!

Plitsch Platsch!

Auch heuer konnten wir wieder zwei aufregende Schwimmtage im Kaiserbad in Ellmau verbringen und unsere Schwimmkompetenz verbessern.

Kleine Künstler ganz groß

„Zusammenhalt!“ lautete das Thema des heurigen Zeichenwettbewerbs – aber auch gelebtes Motto an unserer Schule. Vielen Dank an die RaiBa Hopfgarten für die großartigen Preise.



Easy Drivers

Die VS Penning entpuppte sich als wahre Talentschmiede beim Radfahrtraining mit der EasyDrivers Radfahrschule.



Tschüss Vierterler

Noch ein letztes Mal konnten unserer Vierterler beim Schlussausflug zeigen, was sie an Lautstärke zu bieten haben. Wir wünschen euch einen guten Start für eure neue

Schule und sind stolz, dass ihr unsere Schüler wart.



Eine zauberhafte Show

Das Schuljahresende wird an der VS Penning traditionell mit der Schlussfeier eingeleitet. Dieses Jahr verzauberten die Kinder das Publikum mit einem Theaterstück über einen Zauberlehrling, einem Kasperltheater und allerhand musikalischer Darbietungen. Ein gelungenes Sommerfest!



Radclub
ÖAMTC Brixental



Tourenbegleitung:
Michael Mitterer 0676/7049678

❖ Teilnahme auf eigene Gefahr

www.radclub-brixental.at

5. Ausfahrt Sonntag, 30. Juli 2023

- 1. Treffpunkt:** Parkplatz Wasserfeld Hopfgarten
Abfahrt: 8.30 Uhr mit Auto oder mit Rad oder auch mit Zug zum
- 2. Treffpunkt:** 10.00 Uhr in Kramsach Liftparkplatz

Tour: Bayreutherhütte (über Hilavibergl – Kaltwasser – Hergottstein

Einkehr: Bayreutherhütte Mittagessen
Rückfahrt: über Münster - Hopfgarten

Tour ab Hopfgarten mit Rad ca. 80km/1100HM

Bei Schlechtwetter wird die Tour abgesagt.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der Radclub ÖAMTC Brixental



Leichtathletikwettbewerb in Wörgl

Da es am eigentlichen Termin dieser Veranstaltung, Mitte Mai, stark regnete, wurde ein neuer Versuch auf den 29. Mai festgelegt. So machten wir uns in der Früh, eingekleidet mit unseren Schul T-Shirts auf den Weg nach Wörgl. Gemeinsam mit insgesamt 14 Schulkassen bestritten wir, bei strahlendem Sonnenschein, die unterschiedlichen Stationen. Neben Sprint, Weitsprung und Weitwurf waren auch noch Stationen in Koordination und einem Laufspiel vorgesehen. Nun hatten wir das große Glück,

dass die Volksschule Wörgl zum Großteil mit dritten und vierten Schulstufen vertreten waren. Somit wurden unsere Schüler der ersten und zweiten Schulstufe ihrer Favoritenrolle gerecht und räumten fleißig ab. Aber auch Schüler aus der dritten und vierten Schulstufe unserer Schule schafften den Sprung auf's Stockerl. Doch egal, ob auf dem Stockerl oder nicht, wir hatten jede Menge Spaß.



Letzte Schulwoche

Die letzte Schulwoche des Schuljahres starteten wir mit einer **Lesewanderung**. Diese fand im Rahmen des Tiroler Vorlesetages statt, den wir, aus organisatorischen Gründen, auf den 3. Juli verlegten. Bewaffnet mit Bilderbüchern, die in der vorletzten Schulwoche vorbereitet wurden, besuchten wir 3 Frauen im Umkreis der Schule und lasen ihnen vor.

Die 3 Gruppen waren bunt gemischt (Vorschulstufe bis 4. Schulstufe) und jeder Schüler hatte eine Aufgabe, seinem Leistungsstand entsprechend. Unsere „Großen“ unterstützten dabei liebevoll die Schulanfänger. Die Rückmeldungen warteten von allen Seiten äußerst positiv.

Liebe Maria, Barbara und Thresi: Danke für die

herzliche Aufnahme. Am Dienstag fand unser **Abschussgottesdienst** statt. Die Kinder des Kindergartens mit ihren Pädagoginnen waren auch mit dabei. Gemeinsam gestalteten wir die Heilige Messe musikalisch, der einige Eltern beiwohnten. Neben unseren Viertklässlern bekamen auch die zukünftigen Schulan-

fänger von unserem Herrn Pfarrer einen Segen für ihren neuen Lebensabschnitt.

Ein Höhepunkt war dann schließlich der **letzte Schultag** dieses Schuljahres. Noch bevor es die Zeugnisse gab, verabschiedeten wir im schulischen Umfeld unsere vier Viertklässler. Dabei wurde gesungen und gespielt,

es gab eine Diashow mit Bildern der letzten 4 Schuljahre, die fleißigsten Leser wurden mit einem Preis gekürt und die bestandenen Schwimmabzeichen überreicht. Nach der Zeugnisverteilung ging es dann ab in die wohlverdienten Ferien.





Die 3B der Mittelschule Hopfgarten hat kurz vor Feriende ihr Theaterprojekt mit drei ausverkauften Aufführungen in der Salvana erfolgreich beendet.

Sehnsüchte haben keine Zeit – unter diesem Motto wurde von der Mittelschule Hopfgarten ein sehr engagiertes Theaterprojekt umgesetzt. 20 Kinder der dritten Klasse haben unter der Anleitung des bekannten Theaterregisseurs Markus Plattner etwas auf die Bühne gebracht, dass die jungen und erwachsenen Zuschauer begeistert hat. „In dem kurzen Theaterstück geht es darum, die Sehnsüchte von jungen Menschen aus dem Jahr 1850 mit den Wünschen und Träumen von heute zu vergleichen“, erklärt Autor und Lehrer Ernst Spreng. „Über welche Sehnsüchte das Stück handelt, haben sich die Kinder selbst ausgesucht.“

Beeindruckendes Theater über die Sehnsüchte junger Menschen

Das spannende Ergebnis war: Auch Kinder von heute wünschen sich einen erfüllenden Job, eine intakte Familie, keinen Krieg und viele Freundschaften. „Das Stück zeigt auf, dass die Erfüllung dieser Wünsche auch in unserer Gesellschaft nicht einfach ist“, meint dazu Regisseur Markus Plattner. „Die jungen Menschen haben in den vergangenen Monaten eine imposante Entwicklung hinter



Die Hauptdarsteller des Stücks (von links): Anna Krimbacher, Julia Krimbacher, Christian Witschnig und Florian Fuchs. Fotos: Spreng



Die Klasse 3B der Mittelschule Hopfgarten hat mit ihrem Theaterstück die Herzen vieler Menschen bewegt.



Das Theaterstück „Sehnsucht ohne Zeit“ verglich die Wünsche und Träume junger Menschen von 1850 und von Heute.

sich und waren bei den Aufführungen wirklich sehr motiviert und talentiert.“

Möglich wurde die Zusammenarbeit mit dem bekannten Regisseur durch die Unterstützung des Organisationskomitees der Theateraufführungen 2021 in Glashütt. Ein Teil des Erlöses wurde in diese Jugendarbeit investiert. Auch die Sparkasse Kitzbühel war wieder als

Sponsor dabei und hat so dazu beigetragen, dass diese Theateraufführungen ein absoluter Erfolg waren. „Wir haben jede Menge Applaus bekommen“, so Ernst Spreng. „Noch schöner aber war, dass wir viele Menschen zum Nachdenken ange-regt haben, wie unsere Gesellschaft besser mit den Sehnsüchten junger Menschen umgehen könnte.“

Redaktionsschluss: Mo, 14. Aug. 2023



Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Wir sind auch online: <http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at> Mail: diemediathek@gmail.com

Öffnungszeiten: MO 10:00 - 11:00 Uhr MI 9:00 - 10:00 Uhr DO 17 - 19 Uhr SO 9:00 - 10:30 Uhr



LESEN IST ABENTEUER IM KOPF!

Auch heuer bieten wir während der Sommerferien wieder unseren beliebten

Sommerlesepass

für Kids an, mit dem du dir einen Eisgutschein oder eine Kleinigkeit aus unserer Überraschungskiste „erlesen“ kannst!

Sammele Stempel für jedes ausgelesene oder vorgelesene Buch und hol dir mit 5 Stempeln einen Gutschein für eine Kugel Eis deiner Wahl, einzulösen im Gasthaus Post, oder such dir eine Kleinigkeit aus unserer Überraschungskiste aus!

Aktionszeitraum: 09.07.2023 bis 17.09.2023

Buchtipps für August 2023

Hintertristerweiher von Bestsellerautorin Nicola Förg

Ein außergewöhnlich schönes Mädchen, das seinen eigenen Wert nicht kennt. Eine Liebe, die groß hätte sein können und doch nie Erfüllung findet. Ein Erbe, verknüpft mit Bedingungen, das Wahrheiten enthüllt. Und eine unwillige Erbin, die Antworten sucht und eine Reise zu sich selbst beginnt.

In „Hintertristerweiher“ erzählt SPIEGEL-Bestsellerautorin Nicola Förg (u. a. »Böse Häuser«, »Flüsternde Wälder«) auf zwei Zeitebenen eine Geschichte über das Ungesagte zwischen der Kriegsgeneration und den Nachgeborenen, über Heimat und Heimatlosigkeit, Seelenorte und Seelenverwandte.

Das Buch (dieses Mal kein Krimi der bekannten Autorin) überzeugt durch ergreifende Schilderungen, gut gehütete Geheimnisse, die dennoch nach langer Zeit ans Licht drängen, und eine emotionale Suche nach dem eigenen Ich. Ein Roman, der von Heimatlosigkeit, Zugehörigkeitsgefühl und Erlebnissen der Kriegsgeneration erzählt, die bis in die heutige Zeit hineinreichen.



Abschließend noch die Erinnerung:

Wir haben jetzt auch am Montag von 10,00 Uhr – 11,00 Uhr geöffnet und freuen uns gemeinsam mit den Mitarbeitern der Diakonie über euren Besuch!

Wir danken unserem Sponsor:

Raiffeisenbank
Wilder Kaiser - Brixental West



Das Leben ist wie ein Buch.

Die einen Kapitel sind schön, die anderen eher zum heulen.

Doch braucht man beides, um der Geschichte einen Sinn zu geben.

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten im Bt.;

Redaktion: Anil Dönmez

Grafik: prodesign werbeservice, 6363 Westendorf; Druck: Aschenbrenner GmbH, Untere Sparchen 50, 6330 Kufstein;

Unternehmensgegenstand: Unabhängige und überparteiliche Monatsschrift zur Information der Bevölkerung der Marktgemeinde Hopfgarten i.Bt., herausgegeben von der ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., in Zusammenarbeit mit der PFARRE und der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten. ALLE ANZEIGEN SIND BEZAHLT!

Hopfgartner Blattl, Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2205-95, zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

Redaktionsschluss: Montag, 14. August 2023 - 10.00 Uhr



Marktplatz 4
Tel.: 0650/9836881
ekiz-hopfgarten@gmx.at
ekiz-hopfgarten.org

Wir befinden uns bis Mitte September in der Sommerpause und bitten um Verständnis, dass Anfragen per E-Mail oder Telefon nicht sofort beantwortet werden können.

Wir wünschen euch allen einen schönen Sommer!

Ich bin Mama – wer bin ich noch? (Workshop)

Mama sein erfordert viel Organisationstalent, Ausdauer und Nervenstärke. Rund um die Uhr müssen Dinge erledigt werden. Dabei vergisst man oft die eigenen Bedürfnisse. Erlaube dir bei gezielten Übungen in der Natur deinen Bedürfnissen Raum zu geben, um den Herausforderungen des Alltags gewachsen zu sein.

Leitung: Thomas Nißl (Dipl. Psychosozialer Berater)

Ort: Bergbauernhof z'Poifn, Penningberg

Termin: Fr, 04. Aug, 15.00 - 17.00 Uhr

Beitrag: 18 €

Anmeldung: 0664 884 337 70 od. team@zpoifn.tirol

Tierisches Papa-Kind-Erlebnis

Eine positive Papa-Kind-Beziehung ist sowohl für das Kind als auch für den Vater eine wertvolle Ressource. Positive gemeinsame Erlebnisse helfen das Papa-Kind-Band zu stärken.

Bei diesem Papa-Kind-Erlebnis nehmt ihr Kontakt zu unseren Tieren auf. Ihr entdeckt die Natur, die Besonderheiten unserer Tiere und auch vielleicht eine Seite von euch, die ihr so voneinander nicht kennt.

Leitung: Thomas Nißl (Dipl. Psychosozialer Berater)

Ort: Bergbauernhof z'Poifn, Penningberg

Termin: Fr, 11. Aug, 14.00 - 17.00 Uhr

Beitrag: 40 € pro Papa

Anmeldung: 0664 884 337 70 od. team@zpoifn.tirol
(Mindestteilnehmer: 5 Papas)

Geburtsvorbereitung in Hopfgarten

Ein Geburtsvorfreudekurs für Paare am Wochenende. Ziel des Kurses ist es grundlegende Informationen zu Schwangerschaft, Geburt und der Zeit danach zu vermitteln. Praktische Selbsterfahrungs- und Atemübungen, unterstützen die selbstbestimmte Geburt aus eigener Kraft und zeigen dem Partner, wie er unterstützen kann.

Leitung: Sabine Kleinhofer (Hebamme),

Termin: Fr, 18. Aug, 18.00 - 21.00 Uhr und

Sa, 19. Aug., 9.00 - 18.00 Uhr,

Beitrag: 280 € pro Paar (inkl. Skript & Jause)

Anmeldung: 0677 641 468 60

Mama Baby Yoga

Durch sanftes Yoga werden Verspannungen gelöst und die Tiefenmuskulatur gestärkt.

Tu dir und deinem Körper etwas Gutes und nimm dein Baby einfach mit.

Starte ab 8 Wochen nach Spontangeburt und 12 Wochen nach Kaiserschnitt.

Leitung: Julia Zimmermann (Yogalehrerin)

Beginn: Do, 14. Sept., 10.00 - 11.00 Uhr

Beitrag: 8 Einh. 100 €

Anmeldung: 0664 150 48 67

Stilltreff (NEU!)

Ob in der Schwangerschaft, mit Stillbaby oder zur Unterstützung des bindungsorientierten Flaschenfütterns - im neuen Stilltreff wird Raum & Zeit geschaffen, wo sich Mütter, Väter und Stillinteressierte in angenehmer Atmosphäre zum Austausch treffen können.

Leitung: Angelika Bachler (DGKS & Stillberaterin)

Termin: Di, 19. Sept., 14.00 - 15.30 Uhr

Beitrag: 6 €/ 4 € (f. Mitgl.)

Anmeldung: ohne Anmeldung

Entdeckerlandschaft

(für Klammeräffchen und Krabbelkäfer)

Kinder sind von Geburt an neugierig und haben einen großen Entdeckerdrang. In dieser Spielgruppe in Anlehnung an Emmi Pikler können sie eigenständig und nach ihren Bedürfnissen Erfahrungen mit unterschiedlichsten Materialien und Gleichgesinnten sammeln. Der einführende Elternabend ist Voraussetzung für die Teilnahme an der Spielgruppe.

Leitung: Dr. Sabine Peinsipp-Hözl (Pädagogin mit Schwerpunkt Emmi Pikler),

Termin Elternabend: Mo, 18. Sept., 19.00 Uhr

Beginn Gruppe Krabbelkäfer (Krabbeln - sicheres Gehen): Mo, 25. Sept., 8.45 - 9.45 Uhr

Beginn Gruppe Klammeräffchen (vor dem Krabbeln): Mo, 25. Sept., 10.15 - 11.15 Uhr

Beitrag: 6 Einh. 42 € / 36 € (f. Mitgl.)

Anmeldung: 0681 103 364 61 oder
freiraum.peinsipp@gmail.com

Fit nach der Geburt - Rückbildungsgymnastik

Babys u. Kleinkinder können mitgebracht werden! (mit ärztlicher Überweisung ca. 68% Rückvergütung!)

Leitung: Sabine Steindl (Dipl. Physiotherapeutin)

Ort: Grafenweg 58, Hopfgarten

Termine: auf Anfrage

Beitrag: je nach Teilnehmerzahl

Anmeldung: 0680 334 89 33

Wenn nicht anders angegeben, finden alle Kurse im Pfarrzentrum Hopfgarten statt!

Wir sind auch dieses Jahr wieder beim Marktfest am 05. August 2023 dabei. Bastelstationen, Riesenseifenblasen, Kinder schminken, Fische angeln und vieles mehr wartet auf euch! Das Kinderprogramm findet von 15.00 - 18.00 Uhr am Parkplatz hinter der Musikschule statt. Wir freuen uns auf viele kleine und große Besucher!

Euer Ekiz-Team

Plattenwerfer Kelchsau

Die **Plattenwerfer aus der Kelchsau** starteten heuer wieder im April mit großer Motivation in die Wettkampfsaison. Beim ersten Turnier in der Halle in St. Johann konnte gleich ein Sieg erspielt werden. In den darauffolgenden Wochen und Mo-

naten nahmen die Mannschaften, die auch immer wieder unterschiedlich zusammengestellt werden, an 10 Turnieren teil. Davon zählen bereits zwei Wettkämpfe zur Tiroler Meisterschaft, die aus drei Durchgängen besteht.

Foto re: Zangberg 1. Platz



Grenzlandturnier Kössen 1. Platz



Schleching „Das Podest“

Ergebnisse Turniere ab April 2023:

- | | |
|-------------------------------|---|
| Tüßling (Bayern): | 4. Platz |
| Söchtenau (Bayern): | 2. Platz Kelchsau (Erharter)
(Erharter Franz jun., Straif Adi, Leitner Hans, Lahner Sigi)
4. Platz Kelchsau (Riedmann)
(Riedmann Josef, Erharter Hanspeter, Erharter Josef, Riedmann Hais) |
| Maria Alm (Salzburg): | 4. Platz (8er Turnier – 40 Jahre Plattenwerfer Maria Alm) |
| Kössen Grenzlandturnier: | 1. Platz Kelchsau (Riedmann)
(Riedmann Hais, Straif Adi, Leitner Hans, Leitner Josef) |
| Italienische Nacht (Bayern): | 2. Platz |
| Unterneukirchen (Bayern): | 1. Platz |
| Schleching (Bayern): | 2. Platz Kelchsau (Erharter)
(Erharter Franz jun., Straif Adi, Leitner Hans, Leitner Markus)
9. Platz Kelchsau (Riedmann)
(Riedmann Josef, Erharter Hanspeter, Erharter Hanspeter jun., Erharter Josef) |
| Zangberg (Bayern): | 1. Platz Kelchsau (Riedmann)
(Riedmann Josef, Erharter Franz sen., Riedmann Hais, Leitner Hans) |
| Tiroler Meisterschaft: | 1. Durchgang in Kirchdorf
6. Platz Kelchsau 1 (Lahner Sigi, Straif Adi, Leitner Hans, Leitner Josef)
8. Platz Kelchsau 2
(Riedmann Josef, Erharter Josef, Erharter Franz jun., Erharter Hanspeter)
2. Durchgang in Langkampfen (bei Flutlicht)
1. Platz Kelchsau 2
(Riedmann Josef, Riedmann Hais, Erharter Hanspeter, Erharter Josef)
7. Platz Kelchsau 1
(Erharter Franz jun., Leitner Hans, Leitner Josef, Leitner Markus) |

Die ersten beiden Durchgänge der **Tiroler Meisterschaft** gestalteten sich bereits äußerst spannend. So lag die Mannschaft aus Kössen nach dem ersten Durchgang in Kirchdorf mit 16 Punkten in Führung. Die Plätze zwei bis fünf folgten ebenso mit 16 Punkten (Quotenberechnung). Kelchsau 1 und 2 lagen mit nur zwei bzw. vier Punkten im Rückstand.

Beim 2. Durchgang in Langkampfen konnte Kelchsau 2 den Sieg erringen und teilt sich nun mit 32 Punkten den ersten Platz mit den Kössenern. Kelchsau 1 liegt momentan mit 26 Punkten auf dem guten 6. Platz. Die Platzierungen der Mannschaften liegen sehr knapp zusammen, sodass vom Stockerlplatz bis zum 10. Platz noch alles möglich ist. Nach drei Durchgängen, der 3. Durchgang findet in St. Johann statt, qualifizieren sich die ersten sechs Mannschaften für die Österreichische Meisterschaft.



Schleching 9. Platz



Schleching 2. Platz



Maria Alm (Gottesdienst mit „Plattensegnung“)

Danke

an **Brigitte und Bernhard Bichler**
für die tollen Laufshirts und Stirnbänder.

Die Laufgemeinde



24. – 25. Juni:

Tiroler Meisterschaft

Allgem. Klasse + Masters + U14

Viele Stockerlplätze und einige persönliche Bestleistungen konnten die Hopfgartner Athleten in Reutte erzielen. Gregor Markovic schaffte das Limit für die Österreichische Meisterschaft (U20) über 800m.

Gregor Markovic (Allgem. Klasse)

4. Platz 100m / 3. Platz 400m / 2. Platz 800m / 6. Platz Diskus

Lilly Sammer (Allgem. Klasse)

7. Platz 100m / 4. Platz 200m / 6. Platz Weit / 2. Platz 4x100m

Sofia Migliorini (Allgem. Klasse)

6. Platz 100m / 3. Platz 200m / 5. Platz Weit / 2. Platz 4x100m

Anna Höck (Allgem. Klasse)

3. Platz 400m / 3. Platz 800m / 5. Platz 1500m / 2. Platz 400m Hürden / 2. Platz 4x100m
1. Platz 4x400m

Selin Yasartas (Allgem. Klasse)

7. Platz Weit / 5. Platz Kugel / 9. Platz Diskus / 5. Platz Speer / 2. Platz 4x100m / 1. Platz 4x400m

Sarah Achraimer (Allgem. Klasse)

2. Platz Kugel / 3. Platz Diskus / 3. Platz 400m Hürden / 2. Platz Speer / 1. Platz 4x400m

Heike Seisl (W50)

2. Platz Diskus AK / 1. Platz Diskus W50 / 1. Platz Kugel W50

Maximilian Hausegger (U14)

9. Platz 60m / 4. Platz 600m /

2. Platz 2000m / 7. Platz 60m Hürden / 7. Pl. Hoch / 7. Pl. Weit
6. Platz Kugel / 3. Platz Vortex

Thomas Ager (M55)

2. Platz Kugel / 1. Platz Kugel / 1. Platz Speer

Cornelia Sammer (W45)

1. Platz 1500m / 1. Platz 4x400m

Angelika Krismer (W50)

1. Platz 400m / 3. Platz Kugel / 3. Platz Diskus

Nicole Hausegger (W50)

4. Platz Kugel / 4. Platz Kugel / 1. Platz Speer

1. Juli:

KidsCup – Völs Mehrkampf

MU12

3. Platz Maximilian Hausegger
11. Platz Benedikt Weißbacher

MU10 5. Platz Simon Ager

MU8 7. Platz Matti Sammer

WU12 16. Platz Sarah Marie Seisl
17. Platz Paula Sammer

WU8 15. Platz Eva Achraimer

8. Juli:

AlpenCup Kössen

WU8

2. Platz Eva Lechner
7. Platz Christina Unterberger

MU8 7. Platz Matti Sammer

WU10 8. Platz Abby Treasure



KidsCup Völs



KidsCup Völs
(Maximilian, Benedikt und Simon)



WU12 11. Platz Paula Sammer
12. Platz Sarah Marie Seisl

MU12 6. Platz
Maximilian Hausegger
11. Platz
Benedikt Weißbacher

WU16 4. Platz Lilly Sammer

WU18 1. Platz Anna Höck

WU20 1. Platz
Sophia Schwaighofer

M60 5. Platz Hans Fuchs

M70+ 3. Franz Kröll

MU20 1. Gregor Markovic



Tiroler Meisterschaft in Reutte



Maximilian beim AlpenCup Kössen



Ski Austria



PLETZER RESORTS NIGHT RACE

HOPFGARTEN

1:1

SKIROLLER DUELL

WWW.AUSTRIA-CUP.AT

SA. 26. AUGUST 2023

📍 HOPFGARTEN / HOTEL HOHE SALVE
 AB 16.00 UHR KIDS-BEWERB AB 18.00 UHR NIGHT RACE

- 100 m Supersprint
- 2er K.O. Sprint
- Alle ÖSV-Kader-Athleten
- DJ & Party-Stimmung

- Teresa Stadlober, ÖSV
- Benjamin Moser, ÖSV
- Speis & Trank
- und vieles mehr

PLETZER-RESORTS.COM

PR
 PLETZER
 RESORTS
 MOVE & RELAX

AV Kinder- und Familiengruppe



Am Kitzalpbike-Wochenende fand in Westendorf ein Kinder Mountainbike-Wettbewerb auf einem Geschicklichkeitsparcour statt. Das gemeinsame Team der AV-Kinder und des Aktionsradius Hopfgarten meisterten die verschiedenen Hindernisse wie Wippen, eng gesteckte Kurven oder Paletten und konnten mehrere Stockerlplätze erreichen.



Beim 15. Hillclimb-Mountainbikerennen zum Filzalmsee war der Alpenverein mit je einem Damen- und Herrenteam dabei. Florian Gschnaller belegte in der Klasse "Männer Lizenz" mit einer Zeit von 19:54 Minuten den sensationellen 3. Rang. Unser erfolgreiches Damenteam konnte die Teamwertung für sich entscheiden!

Alpinteam

**Samstag, 12. August
Bergtour Mondschein-
spitze, Achenseegebiet**

Eine hochsommerliche Bergtour im Karwendel steht Mitte August am Programm. Von Pertisau bzw. der Gernalm aus machen wir eine klassische Karwendel-Rundwanderung zur Mondscheinspitze, 2106m - sehr schönes Gipfelpanorama über Karwendel und Rofan bis zum Alpenhauptkamm.
Andreas Fuchs,
0664 23 14 992

**Samstag, 2. September
Bergtour Haneburger,
Tuxer Alpen**

In den Nähe von Wattens werden wir eine leichte Gratwanderung über 3 Gipfel - mit viel Fernsicht auf Karwendel, Inntal und die Tuxer Alpen unternehmen.
Peter Prem,
0664 26 22 516



Bei unserer Mountainbike-Tour von Jenbach über den Achensee und rund um den Juifen nahmen wir noch den 1.988 m hohen Gipfel mit. Die tolle Aussicht hat uns nach 1.400 Hm. Anstieg mehr als belohnt.

Seniorengruppe

**Mittwoch, 9. August
Bergwanderung Hohe
Kirche, Valsertal**

Wir bilden Fahrgemeinschaften. Treffpunkt um 6.00 Uhr bei der Bergbahn Brixen, 2. Treffpunkt 6.15 Uhr bei Erharter in Hopfgarten.
Wir fahren bis Innervals und gehen von dort auf die Hohe Kirche (2630m), ca. 10 km (hin und zurück), 1280Hm. Trittsicherheit erforderlich.
Keine Einkehrmöglichkeit während der Tour, daher bitte ausreichend Getränk und Verpflegung mitnehmen!
Annemarie und Hans Laiminger, laiminger@tirol.com oder
0664 73 694 390

**Mittwoch, 23. August
E-Bike Tour rund um die
Reiter Alm, Lofer-Unken**

Wir fahren mit einem Bus bis Lofer. Von dort um-

runden wir über Weissbach, Hirschbichl, Hintersee, Schneizlreuth und Unken nach Waidring wo der Bus wieder auf uns wartet - ca.62 km und 650Hm.

Wolfgang Eisenbach,
0664 43 22 772

Extrem Gmatisch

**Dienstag, 8. August
Wanderung Glemmbachklamm, Thiersee**

Wir machen eine Wanderung von Thiersee durch die Glemmbachklamm hinauf nach Riederberg wo uns der Bus wieder abholt.

Besonders interessant ist der Weg durch die naturbelassene Klamm, wo wir mehrfach den Bach queren müssen - allerdings ohne Brücken! Bitte daher ein zweites Paar

Schuhe mitnehmen, mit denen ihr durchs Wasser gehen könnt. Bitte um rechtzeitige Anmeldung. Marianne und Hubert Kofler, 0664 18 80 212 oder 0664 55 00 300

**Dienstag, 5. September
Bergtour Glocknergebiet**

Anfang September werden wir eine extrem gmatische, spätsommerliche Bergtour im Glocknergebiet unternehmen, auch hier wieder die Bitte um rechtzeitige Anmeldung Marianne und Hubert Kofler, 0664 18 80 212 oder 0664 55 00 300

Detaillierte Informationen zu geplanten Touren, Ausrüstungsempfehlung, Berichte mit Fotos von vergangenen Unternehmungen gibts auf alpenverein.at/brixen-im-thale



Am 20. Juni ging es schon früh los, wir starteten um 6 Uhr mit dem Bus in Richtung Brenner. Ziel war der 2241m hohe Blaser, einer der schönsten Blumenberge Tirols. Das Staunen ob der Blumenwiesen mit Enzian, Platenigl, Trollblumen, Silberwurz und vielen mehr hat die Mühen der steilen Serpentinaen fast vergessen lassen. Vom herrlichen Gipfelpanorama mit Serles, Tribulaune, Stubaiyer Alpen wurden nach der Stärkung gleich so manche Fotos verschickt.

Gebaut für endlose Inspiration.
Der Kia Sportage.

KIA
Movement that inspires

Im Leasing¹ ab
€ 28.790,-

Hans Brunner GmbH.

Lofererstraße 10 | 6322 Kirchbichl
Tel.: 05332 725 17 | office@autobrunner.at | www.autobrunner.at |

CO₂-Emission: 166-127 g/km, Gesamtverbrauch: 4,8-7,3 l/100km

Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Geräuschpegel nach vorgeschriebenen Messverfahren gemäß der Verordnung (EU) Nr. 540/2014 und Regelung Nr. 51.03 UN/ECE [2018/798] ermittelt: Kia Sportage Fahrergeräusch dB(A) 68.0-67.0 / Nahfeldpegel dB(A) /min- 78.0-69.0 / 3750-2400. ¹ Listenpreis Kia Sportage Titan € 31.790,00 abzgl. Preisvorteil (inkl. Kia-Partner Beteiligung) bestehend aus € 1.500,00 Einlauschonus und € 1.500,00 Finanzierungsbonus bei Finanzierung über Kia Finance. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 30.09.2023. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. Stand 07/2023. ^{*)} 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



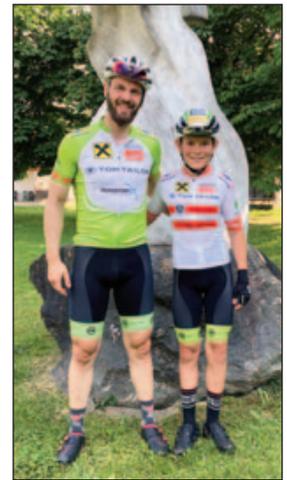
Super Saisonbilanz für das „Wörgler Radrennteam“ 5 Österreichische Meistertitel bisher!

Das Team um Obmann Alois Kronthaler und dem sportlichen Leiter Andreas Scheichelbauer blickt stolz auf eine äusserst erfolgreiche erste Saisonhälfte zurück – ganz besonders auf die insgesamt 7 Medaillen bei Österreichischen Meisterschaften, fünf (!) davon in Gold.

Herausragend dabei unser Jüngster **Georg Wartlsteiner** (U13), der sich nicht nur alle Österreichischen- und Tiroler Meistertitel sicherte, sondern auch noch international die Konkurrenz bei der schweren Slowenien Rundfahrt düpierte und drei der vier Etappen für sich entschied und damit natürlich auch die Gesamtwertung.

Sportlicher Leiter Andreas Scheichelbauer freut sich jedenfalls schon sehr auf die zweite Saisonhälfte, denn mit der wichtigsten Rundfahrt im mitteleuropäischen Raum, der „Internationalen Kids Tour Berlin“ steht noch ein wahres Highlights am Plan für den jungen Seriensieger aus Hopfgarten.

Foto re: Georg Wartlsteiner im Trikot des Österreichischen Meisters gemeinsam mit Alois Kronthaler (Obmann RC Wörgl)



Georg – immer ganz vorne zu finden, im rot-weiss-roten Trikot des Österreichischen Meisters



Georg – am Berg ungeschlagen in dieser Saison, sowohl national als auch international

Stell dir vor, du kannst am MCI studieren und dein Wissen sofort in der PLETZER Gruppe in die Praxis umsetzen!

Lerne uns kennen!

PLETZER GRUPPE

JETZT RESTPLATZ SICHERN!

Absolviere ein Bachelorstudium und tauche gleichzeitig in die Arbeitswelt ein.

Das ist möglich, mit dem dualen Bachelorstudium Smart Building Technologies!

Jetzt online bewerben!

- ganzjähriges Beschäftigungsverhältnis
- zukunftsorientierte Ausbildung
- Benefits der PLETZER Gruppe
- kostenfreie WG in Innsbruck
- Klimaticket

www.pletzer-gruppe.at

PLETZER PLETZER
Bad • Fliese • Heizung IMMOBILIEN

EIN JOB MIT HOCHSPANNUNG

STARTE DEINE KARRIERE ALS ELEKTRIKER/IN (M/W/D)

Du suchst eine neue Herausforderung und arbeitest gerne im Team? Dann bist du bei uns richtig!

Wer sind wir?

Als lokaler Dienstleister stellen wir die Grundversorgung von Strom, Trinkwasser, Abwasser im Gemeindegebiet Hopfgarten und schnelles Internet sowie Kabel-TV in Hopfgarten, Itter, Westendorf und Brixen im Thale her.

Deine Aufgaben sind ...

- ... Instandhaltungsarbeiten im Verteilernetz
- ... Wartung unserer Wasserkraftwerke
- ... Errichtung von Hausinstallationen
- ... Netzausbau

Du bist bei uns richtig weil du ...

- ... ein guter Teamplayer bist
- ... dich weiterbilden willst
- ... einen Führerschein der Klasse B oder höher hast
- ... eine abgeschlossene elektrotechnische Ausbildung oder HTL Elektrotechnik hast

Dich erwartet ...

- ... eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ... umfassende Weiterbildungsangebote
- ... ein angenehmes Betriebsklima
- ... ein krisensicherer Job
- ... ein Einstiegsgehalt ca. 3.000€ brutto, Überbezahlung bei entsprechender Qualifikation möglich
- ... 4-Tage Woche

Du bist dir nicht sicher ob du alle Anforderungen erfüllst?
Ruf uns einfach an und rede mit uns.

**WORAUF WAREST DU NOCH?
Bewirb dich JETZT!**

Kleinanzeigen und Stellenangebote

Therapiezentrum Hopfgarten-Brixental

Wir **suchen** ab sofort eine zusätzliche **Reinigungskraft!**
 Tel.: 05335/50030 oder 0664/73452731
 E-Mail: info@tzhopfgarten.at
 Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Gelegentliche Haushaltshilfe in Penningberg gesucht, Freizeitwohnsitz.
 Tel: 0049 178 473 18 29
 Rietz Simone, E-Mail: simone.rietz@gmx.de

Wohnung am Penningberg zu vermieten
 60 – 90 m² Wohnfläche, teils neu renoviert.
 (keine Haustiere) 0664/14 10 145

Reinigungskräfte
ab sofort in Brixen im Thale gesucht:
 netto € 30,- / Stunde für einen Tag / Woche
 Für Informationen einfach anrufen!
0660 273 1985 | www.brixen.at



Wir suchen noch engagierte Mitarbeiterinnen für unseren Kinderclub und in der Kosmetikabteilung, in Teil- oder Vollzeit, Beginn nach Vereinbarung.

Autobeschriftung Textildruck Grafik



T: 0664 2805711 prodesign-grafik.at

Bitte geben Sie Glasverpackungen zum Altglas. Danke.

Ausgelöffelt und ausgeleert, getrennt nach Weißglas und Buntglas.

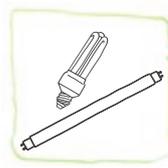


Unvollständige, beispielhafte Übersicht von Glasverpackungen in alphabetischer Reihenfolge – das Glasverpackungs-ABC

A Aufstrichglas	E Essigflasche	H Honigglas Hustensaftglas- fläschchen	L Lebensmittelglas	P Pestoglas	S Sektflasche	W Weinflasche
B Babyernährungsglas	F Flacon	I Infusionsflasche	M Marmeladeglas	Q Quittenkompottglas	T Tablettenglas	X Xylitglas
C Bierflasche	G Gewürzglas Gurkenglas	J Joghurtglas	N Medizinflaschen	R Roll-On-Flasche	U Uhudlerflasche	Y Yamswurzelextraktfläschchen
D Cremeglas	H Heringsglas	K Konservenglas	O Ölflasche	S Sektflasche	V Vino-Lock (Glasverschluss)	Z Zahnölglasfläschchen
D Duftöfläschchen						

Bitte entsorgen Sie auch anderes Glas richtig.

Energiesparlampen,
Leuchtstoffröhren



FACHHANDEL
PROBLEMLÖSUNG
Sammelstelle

RESTMÜLL
RECYCLINGHOF



Glasscheiben,
Glasgeschirr,
Einmachgläser,
Glühbirnen,
Spiegel,
Laborgläser

Hier sehen Sie wie man Glas richtig entsorgt als Film:



TERMINE

Freitag,	04. August 2023	18.00 Uhr	Sommernachtskonzert der MK Hopfgarten - Marktplatz
Freitag,	04. August 2023	19.30 Uhr	Dorfabend der MK Kelchsau - Probelokal
Samstag,	05. August 2023	16.00 Uhr	Hopfgartner Marktfest
Freitag,	11. August 2023	18.00 Uhr	Sommernachtskonzert der MK Hopfgarten - Marktplatz
Samstag,	12. August 2023	20.00 Uhr	Symphonie und Chardonney Pfarrkirche Westendorf
Freitag,	18. August 2023	18.00 Uhr	Sommernachtskonzert der MK Hopfgarten - Marktplatz
Freitag,	18. August 2023	19.30 Uhr	Dorfabend der MK Kelchsau - Probelokal
Samstag,	19. August 2023	15.00 Uhr	Bierfest - Marktplatz
Freitag,	25. August 2023	18.00 Uhr	Sommernachtskonzert der MK Hopfgarten - Marktplatz
Samstag,	26. August 2023	15.00 Uhr	Skiroller Supersprint
Samstag,	26. August 2023	19.30 Uhr	Dorfabend der MK Kelchsau - Probelokal
Samstag,	26. August 2023	20.00 Uhr	Eröffnungskonzert Kammermusikfest - Pfarrkirche
Samstag,	26. August 2023	21.30 Uhr	Brixentaler Bergleuchten
Dienstag,	29. August 2023	19.30 Uhr	Kammerkonzert - Salvena

VORSCHAU

Freitag,	01. September 2023	Kammerkonzert - Pfarrkirche
Sonntag,	10. September 2023	Berg.KLANG - Hohe Salve
Samstag,	30. September 2023	Almabtrieb Hopfgarten und Kelchsau

DAUERVERANSTALTUNGEN

Jeden Montag:	13.00 Uhr 19.00-20.15 Uhr 19.15 Uhr	Führung durch die Käserei - Niederkaseralm Vinyasa Flow Yoga mit Claudia Spiegl - Praxis Knackpunkt Tischtennis - Sporthalle Hopfgarten
Jeden Dienstag:	08.00-12.00 Uhr 09.00-10.15 Uhr	Sprechstunde Case Manager im Sozialzentrum s*elsbethen Vinyasa Flow Yoga mit Claudia Spiegl - Praxis Knackpunkt
Jeden 3. Dienstag im Monat:	ab 13.30 Uhr	Seniorenbund-Kartenspielen in der Salvena
Jeden Mittwoch:	08.00-10.00 Uhr	Sprechstunde des Bürgermeisters - nur nach Voranmeldung im Sekretariat
Jeden 2. Mittwoch im Monat:	19.15 Uhr 08.00 Uhr	Tischtennis - Sporthalle Hopfgarten Seniorenbund-Wandern Treffpunkt Salvena-Parkplatz
Jeden Donnerstag:	09.00-11.00 Uhr 15.30 Uhr 18.45 Uhr	Computeria in der Mediathek/Pfarrzentrum Kaiserschmarrn Workshop im Restaurant zeitlos Laufgemeinde
Jeden 1. Donnerstag im Monat:	ab 15.00 Uhr	Seniorenbund-Kegeln in der Kegelbahn Salvenaland
Jeden Freitag:	09.00-12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr 13.00 Uhr ab 20.00 Uhr	Bauernmarkt im Bauernladl (Tel. 0676/9284890) Führung durch die Käserei - Niederkaseralm Treffen für alle "Bieneninteressierte" am Vereinsbienenstand (nähe GH Waldschenke) Tel. 0676/83621812
Jeden Samstag:	17.00 - 18.00 Uhr	Team Österreich Tafel - Rot Kreuz Stelle Brixental, Westendorf
Jeden 1. Sonntag im Monat:		EZA von 09.00 bis 11.15 Uhr geöffnet
Jeden 2. - 4. Sonntag im Monat:		EZA von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet



HOPFGARTNER MARKTFEST

5. AUGUST 2023

MARKTPLATZ

16.00 UHR

FESTEINZUG UND EINMARSCH
DER MUSIKKAPELLE ITTER

16.30 UHR

ERÖFFNUNG UND BIERANSTICH
DANACH: KONZERT DER MK ITTER

AB 20.30 UHR

MOE'S ELEVEN

RUND UM'S HAUS DER VEREINE

FESTPLATZ

KELCHSAUER
BREDLA

FREIWILLIGE
FEUERWEHR

DIE ALPIS

B&G'S

ALPEN-LAUSER
BRIXIT

KINDERPROGRAMM

AB 15.00 UHR

BERGRETTUNG KLETTERTURM

SCHIKLUB SCHIESSBUDE

EKIZ

SCHMINKEN, SPIELE,
SPASS, KUGELBAHN

FREIWILLIGE
FEUERWEHR

SEI EIN ECHTER
FEUERWEHRMANN
UND FAHRE IM
FEUERWEHRAUTO
MIT!

WEITERE HIGHLIGHTS

TOMBOLA, SÜSSIGKEITEN,
KULINARISCHE SCHMANKERL

MUSIK.
UNTERHALTUNG.
GENUSS.
FÜR ALLE!

EINTRITT: €5,-

NUTZT DIE ÖFFENTLICHEN VERKEHRSMITTEL,
UM ZUM FEST ZU KOMMEN!

ZUG: HOPFGARTEN BERGLIFT

BUS: HOPFGARTEN ORTSZENTRUM

